

#### Сураи Раъд



Сураи Раъд дар Мадина нозил шуда, дорои 43 оят аст

Ин сура барои он сураи «Раъд» номида шудааст, ки дар он аз раъду барк ва соика (оташак) ва фуруд омадани борон сухан меравад. Агарчи сураи мазкур дар Мадина нозил шуда бошад хам. мавзуи он ба мавзуи сурахои дар Макка нозилшуда шабохат дорад. Мавзуи асосии хамаи сурахои дар Макка нозилшуда исботи исломй, тавхид. баёни ақидаи хақ будани фиристодахои Парвардигор, рузи бозгашт ва радди шубхахои мушрикон аст. Калимаи «раъд» дар истилох ба маънои «тундар» аст. Сураи мазкур мувофик ба номи худ чун садои тундар эътибори хонандаро чалб намуда водор мекунад, ки инсон бояд ба Аллохи ягона, Қуръон, пайғамбарон ва дигар аслхои динй, ба хусус ба вахйи илохй, ба зинда шудан баъди мурдан бовар дошта бошад. Дар ин хусус дар дигар сурахо низ ин масъалахо мавриди бахс карор дошта бошад хам, лекин сураи «Раъд» тарзи баёни хосе дорад.

Оятҳои ин сура диқҳати инсонро ба мавҷудоти осмонҳо, Офтоб, Моҳ, рӯҙ, шаб, Замин, кӯҳҳо, обҳо, сабзаю дарахтҳо ва ғайра ҷалб намуда, ба тафаккур дар бораи Офаридгори онҳо даъват менамояд. Оятҳои баъдӣ мардумро ба вафои аҳд, силаи раҳм, сабр, дар пинҳонӣ ва ошкор, садаҳа додан ва ба тарки интиқомҷӯӣ даъват мекунанд. Сипас, мардумро огоҳ мекунад, ки зиндагонии дунё нопойдор аст. Агар инсон дар сояи имон ба Худо зиндагонӣ накунад, зиндагии ӯ маъное надорад. Сипас, аз таърихи ҳавмҳои саркаши гузашта, ки ҳаҳиҳатро пинҳон намуданду аз фаҳмидани роҳи ҳаҳ мардумро боз доштанд суҳан меравад. Сураи мизкур бо ибораҳои такондиҳанда аҳли куфрро таҳдид карда ҳусни хотима меёбад. Ин буд назари кӯтоҳе ба мундариҷаи сураи «Раъд».

#### بِسْمِ ٱللهِ ٱلمرحمَنِ ٱلمرحيمِ

#### Бисмиллахи-р-Рахмани-р-Рахим.

Огоз мекунам ба номи Худованде ки беандоза мехрубону бенихоят борахм аст.

الْمَرْ تِلْكَ ءَايَتُ ٱلۡكِتَبِ ۗ وَٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلۡحَقُّ وَلَكِكَ

## أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ١

Алиф.Ла́мм.Ми́м.Ро́. Тилка а̀йату-л-кита́б. Ва-л лаз́и ун̂зила илайка ми-р-Раббика-л-ҳ̀аққу ва ла̄кинна аксара-нна̄си ла̄ юьмину̀н. 1.

1. Алиф, Лом, Мим, Ро. Инхо оятхои Китоб (-и осмонй) аст ва он чй ба суйи Ту аз Парвардигорат фуру фиристода шуд, хак аст, валекин бештари мардум имон намеоранд.

Харфҳоеро, ки дар оғози ин оят навишта шудаанд, онҳоро ҳарфҳои муҳаттаъа (аз ҳам ҷудо) мегӯянд. Худованд якумин ояти ин сураро бо чунин ҳарфҳо ибтидо намуда аст. Дар шарҳи он муфассирон гуфтаанд, ки ин ишора ба муъҷиза будани Қуръон аст, ки калимаҳо ва оятҳои он аз чунин ҳарфҳо таркиб дода шудааст. Инсон, агарчи ин гуна ҳарфҳоро мешиносад, аммо наметавонад ҷумлае тартиб диҳад, ки дар зебой ва пурмаъногй баробари оятҳои Қуръон бошад.

Хулоса, мазмуну маънои асосии ин гуна ҳарфҳое, ки баъзе сураҳо бо онҳо оғоз мешаванд, сир буда, ба маънои онҳо Худованд худаш доност. Дар оғози сураҳои «Бақара», «Оли Имрон», «Аъроф» ин мавзуъ чанде эзоҳ шуда буд. Ҳоло ҳоҷат ба такрори онҳо нест. Нахустин ояти ин сура аз бузургии Қуръон сухан оғоз карда гуфтааст, ки оятҳои ин сура оятҳои китоби Аллоҳ (Қуръон) буда, ваҳйи илоҳианд. Ҳамаи он чи ки аз тарафи Парвардигор ба суйи ту нозил шудаанд, ҳаққанд, ягон зарра омехтаи ботил нестанд. Лекин афсус, аксарияти мардумро шахсони нодону булҳавас, пайрави ҳавасҳо ва гумроҳ ташкил медиҳанд. Онҳо ба қадри ин дастури илоҳй намерасанду имон намеоранд ва бовар намекунанд, ки ҳамаи он чй, ки дар ин китоб дарҳ шудаанд, ҳукмҳои илоҳианд.

اللهُ ٱلَّذِى رَفَعَ ٱلسَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدِ تَرَوْنَهَا ثُمُّ ٱسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُلُّ بَجُرِى لِأَجَلِ مُّسَمَّى أَيُدَبِرُ ٱلْأَمْرَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ كُلُّ بَجُرِى لِأَجَلِ مُّسَمَّى أَيُدَبِرُ ٱلْأَمْرَ يُنْ الْأَمْرَ يُنْ فَصِلُ ٱلْأَيْتِ لَعَلَّكُم بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿

Аллоҳу-л- лазій рафаъа-с-самавати би гайри ъамадий таравнаҳа. Суммастава ъала-л-Ъарш. Ва саххара-ш шамса ва-л-қамара куллу-й яҷри ли аҷали-м мусамма. Йудаббиру-л-амра юфассилу-л-айати лаъаллакум би лиқой Раббикум туҳинун. 2.

2.Худованд Зотест, ки осмонхоро ба гайри сутунхое, ки онхоро намебинед, бардошт. Пас аз он, бар Арш мустақар шуд ва Офтоб ва Мохро ром кард, хар яке дар (мадори худ) муддати муқаррар шуда сайр мекунанд, кори Худро тадбир мекунад, нишонахои қудрати Худро баён мекунад, то шумо ба мулоқоти Парвардигори худ яқин кунед.

Ояти мазкур барои инсон қудрату ҳикмати беинтиҳои Худовандро баён карда, мефармояд, ки Худованди шумо Зотест, ки осмонҳоро офарид, онҳоро бо сутунҳое, ки шумо намебинед, баланд бардошт. Ин хабар яке аз муъчизаҳои Қуръони карим аст. Зиёда аз 1400 сол ҳабл мафҳуми «сутунҳои диданашаванд» ба назари инсон ғайри оддй ва ачиб менамуд. Осмонҳо (коинот) онҳадар андозаи бузург доранд ва чирмҳои дар коинотбуда он ҳадар дуранд, ки дар тахайюлоти мо «сутунҳо»-и хеле мустаҳкам ва дарозро пайдо мекунанд. Илми имрузаи табиатшиносй он «сутунҳои диданашаванда»-ро ҳувва меномад. Дар ҳаҳиҳат ҳувваҳое, ки низоми мавҷудаи коинотро таъмин менамоянд, бо чашм дида намешаванд ва хеле бузурганд.

Низоми мавчудаи коинотро таносуби «Қуввахои чозибаи умумичахонй» ва куввахое, ки хангоми харакати чирмхо пайдо менамоянд. Табиати чозибаи муайян «кувваи умумичахонй»-ро илм TO ХОЛ муайян накардааст. Баъди офариниши осмонхои бесутун, ки нишонаи бузургй ва кудрати беинтихои Уст, Худованд бар Арш «истиво» ёфт ва идора ва тадбири олами хастиро дар ихтиёри Худ гирифт. Дар бораи маънои калимаи «истиво» зимни ояти 54-уми сураи «Аъроф» ба

қадри кофй эзоҳ шуда буд. Ҳарчанд такрор шавад ҳам, инчо ривоятеро, ки аз Имом Молик(р) нақл шудааст, мухтасаран меорем. Аз Имом Молик (р) аз чй гуна будани маънои чузъи ояти мазкур *«сумма истава ъалал Арши»* пурсида шуд. Он кас (р) дар чавоб гуфтанд, ки «Истиво» маълум аст, лекин кайфияти (чигунагии) он дар андозаи ақли мо намеғунчад. Мо онро таъвилу тафсир намекунем ва аз чигунагии он низ савол ҳам намекунем. Зеро савол аз маънои оятҳои сиррй кори бидъат аст. Дар чунин ҳолатҳо бар мо вочиб аст, ки ба он маъное, ки донистани он лоиқи зоти Уст, имон орему аз баҳсу чадал даст кашем. Барои таъмину салоҳу фоидаи бандагон Худованд Офтобу Моҳтобро мусаххар (ром) гардонид, ки бо фармони Парвардигори худ дар хизмати махлуқоти Офаридгори худ барпоанд.

Инчунин бояд донист, ки низоми мавчудаи ин чахон абадй нест, хар кадоми онхо яъне, Офтобу Мох дар мадори худ то мудати муайян харакат мекунанд. Сипас, Худованд фармуд ин хама харакатхо ва гардишхо ва дигаргунихо бе хисобу китоб ва бе фоидаву бе натича нест. Уст, ки ин хама корхоро тадбир мекунад, махлукоти худро бе хадаф намеофарад ва барои бандагони Худ оятхои (нишонахои) Худро бо тафсил баён мекунад, то бошад, ки бандагон аз дидани нишонахои Парвардигор ибрат гиранду ба мулокоти Парвардигор ва ба хак будани охират бовар пайдо кунанд ва хеч шакке ба худ рох надиханд, ки баъди зиндагии ин дунё, зиндагии доимии дигар хаст, ки тамоми махлукот дар хузури бо адолати Парвардигор чамъ мешаванд. Мучримон (гунахкорон) ба сазои амали худ мерасанд ва мутеон (итоаткорон) самараи ибодати худро дар он чо мечашанд.

وَهُوَ ٱلَّذِى مَدَّ ٱلْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارَ ۗ وَمِن كُلِّ وَهُوَ ٱلَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ ٱلثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ ٱتَّنَيْنِ ۖ يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ ٱلثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ ٱتَّنَيْنِ ۖ يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ التَّهَارَ الْ

Ва Ҳува-л-лазій мадда-л-арза ва цаъала фиҳа равасия ва анҳаро. Ва мин кулли-с-самароти цаъала фиҳа завцайниснайн. Югши-л-лайла-н-наҳар. Инна фи залика ла айатил ли қавми-й ятафаккарун. 3. 3. Ва  $\bar{y}$  Зотест, ки Заминро густуронид ва дар он к $\bar{y}$ ххо ва нахрхоро офарид ва аз хар чинси мевахо дар Замин ду синф биёфарид, шабро ба р $\bar{y}$ з меп $\bar{y}$ шонад, харойина, дар ин (мисолхо) кавмеро, ки тафаккур мекунанд, нишонахост.

Ояти мазкур инсонро ба мушохидаи Замин, куххо, нахрхо, анвои мевахо, тулуъ ва гуруби Хуршед даъват карда фармудааст, ки Ӯ таоло Зотест, ки сатхи Заминро пахну хамвор гардонид, ки барои зиндагонии инсонхо ва баровардани ниёзи онхо мувофик аст. Сипас, Худованд куххоро офарид, то аз зилзилахои доимии халокатовар сатхи Заминро дар оромишу тавозун нигох доранд. Сипас, дар Замин низоми обрасониро таъмин намуд. Болои Замин нахрхои обро дар чараён карор дод, ки одатан аз куххо ибтидо мегиранд. Баъди халки онхо Худованд дар руйи Замин хама самаротро (мевахоро) чуфт офарид. Илми растанишиносй (ботаника) ин чуфтбудани мевахоро дар гули онхо кашф кардааст. Дар як гул хам узви нарина хаст ва хам узви модина. Дар давраи муайян гул бордор гашта, мева хосил мегардад. Муфассирон гуфтаанд, ки чуфтбудани махлуқот ё аз чихати чинс аст, яъне нармода, ё аз чихати хосият аст, яъне турш-ширин, ё аз чихати ранг аст, яъне сиёх-сафед, ё аз чихати андоза аст, яъне бузург-хурд ва ғайра.

Инчунин Худованд шабу рузро чуфт халқ кард. Бо торикии худ шаб рузро мепушад, чун руз шавад, равшании он чодари сиёхи шабро аз байн мебарад, ки ин чараён асрхои аср, то охири дунё давом хохад дошт. Албатта, дар офариниш ва низоми мавчудияти ингуна махлукоти ачоиб барои шахсе, ки дар чигунагии онхо бо дидаи эътибор нигох мекунад ва фикру андеша меронад, дар бораи мавчудият ва вахдоният (ягонаги)-и Парвардигор далелхои беандоза бисёр хастанд. Вале касоне, ки ба офаридахои Худованд ва нишонахои У бо дидаи эътибор наменигаранд, мисли махлукотеанд, ки барои онхо акл лозим нест, танхо гаштугузор мекунанду мехуранду мехобанд.

وَفِي ٱلْأَرْضِ قِطَعٌ مُّتَجَوِرَاتٌ وَجَنَّتٌ مِّنَ أَعْنَبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنْوَانُ وَغَيْرُ صِنْوَانِ يُسْقَىٰ بِمَآءِ وَ حِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى مِنْوَانُ وَعَيْرُ صِنْوَانِ يُسْقَىٰ بِمَآءِ وَ حِدٍ وَنُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي ٱلْأُكُلِ أَإِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَنتٍ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ هَا بَعْضٍ فِي ٱلْأُكُلِ أَإِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيَنتٍ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ هَا

Ва фи-л-арзи қитаъу-м мутачавироту-в ва чаннату-м мин аънаби-в ва заръу-в ва нахилун синвану-в ва гайру синвани-й юско би маи-в ваҳиди-в ва нуфаззилу баъзаҳа ъала баъзин фи-л-укул. Инна фи залика ла айати-л ли кавми-й яъкилун.4.

4. Ва дар Замин пайваста бо якдигар қитъахои хок мухталиф аст, ва бустонхост аз дарахтони ангур ва киштзорхо ва дарахтони хурмо, баъзе чанд шох аз як асл растаанд ва баъзе гайри онанд, хама мевахо аз як об сероб карда шаванд ва дар таъм баъзеро бар баъзе бартари медихем. Харойина, дар инхо, барои касоне, ки меандешанд, нишонахо хаст.

Аллохтаоло дар ин оят ба нуктахое, ки доир ба заминшиносй ва гиёхшиносй аст, ишора карда фармудааст, ки дар замин китъахое вучуд доранд, ки канори якдигар, бо хам пайваст бошанд хам, лекин таркибашон гуногун аст. Баъзеи он китъахо санглох, баъзе нарм, баъзе аз он китъахо шуразор ва ғайра, хар кадоме аз онхо хосияти махсус доранд, ки дар дигараш нест. Ин китъахо барои парвариши гиёххо, дарахтону зироатхои гуногуни муносиб хастанд, зеро онхо хосиятхои фарккунанда доранд. Масалан, яке аз онхо лоиқи киштукор бошад, дигаре лоиқи боғу роғ аст. Дар заминхои киштй зироат парварида шавад, дар боғхо дарахт карда мешавад. Аз чумла, ангуру хурмо ва дигар парвариш мевахо. Баъзе аз онхо мисли дарахти хурмо бо як тан ба боло сар мекашад, баъзеи онхо сохиби як тан ва чандин шоххоанд. Ачоибии кор дар он аст, ки об як, замин як, боду хаво як, чинс як, аммо маззаи мевахо аз хам фарк мекунад.

Хатто, агар дар як чой ва як шароит ва дар як замин ангури навъи гуногун шинонида шавад, таъму рангу андозаашон дигаргун аст. Оё ҳар яке аз ин нишонаҳо бар вучуди Парвардигори ҳакиму олим, ки низоми тамоми оламро роҳбарӣ мекунад, далел шуда наметавонанд? Албатта, далел шуда метавонанд! Шахсоне дар бораи ин нишонаҳо фикр мекунанд, ки ақли кофӣ доранд, мавчудият ва қудрати Парвардигори худро эътироф менамоянд. Шахсоне, ки дар барои офаридаҳо ва ачоиботи онҳо фикр намекунанд, агарчи худро оқил шуморанд ҳам, мувофиқи маънои ин оят оқил нестанд.

وَإِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوَ أُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ اللهِ وَإِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْ أُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ أُوْلَتِهِكَ ٱلْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمَ أُوْلَتِهِكَ ٱلْأَغْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمَ أُوْلَتِهِكَ ٱلْأَعْلَلُ فِي أَعْنَاقِهِمَ وَأُوْلَتِهِكَ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ 

وَأُوْلَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ 

وَأُوْلَتِهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ

5. Ва агар тааццуб кунй, пас, сухани онхое ациб аст, ки (мегуянд): «Оё вақте ки хок шавем, оё боз дар офариниши нав хохем буд?». Он гурух касонеанд, ки ба Парвардигори худ имон наоварданд. Ва онхо бо он сифатанд, ки дар гардани онхо тавқхо бошад ва онхо ахли оташанд, онхо дар он чо човидон бошанд.

каблй Дар иохтко гузашт, КИ шахсоне хастанд, нишонахоеро, ки бар вучуди Парвардигори ягона далолат мекунанд, мебинанд ва хатто аз назди онхо мегузаранд ва хеч эътибор намедиханд, ё муъчизахои туро мебинанд ва инкор мекунанд. Ин рафтори онхо боиси тааччуб аст. Холо ояти мазкур ба Пайғамбар (с) хитоб намуда гуфтааст, ки аз ин ҳам ачибтар саволи онхост, ки мегуянд, оё вакте, ки мо бимурему устухонхои мо пусад ва мо хама хок шавем, дубора зинда мешавем? Оре! Шахсоне, ки бори дигар зинда шуданро инкор доранд, хамеша дар хама давру замон ин суханро мегуянд. Аз саволашон маълум, ки онхо дар хакикат кудрати беинтихои Парвардигорро нодида мегиранд. Вагарна чй фарқ аст назди қудрати Парвардигор байни бори аввал пайдо кардан ва зинда гардонидан баъд аз муронидан. Зоте, ки тавонист дар аввал аз як қатраи об (оби марду зан) инсонро офарад, баъди миронидан бори дигар низ кодир аст, ки инсонро хаёт бахшад. Дар бораи сарнавишти шахсоне, ки зинда шудан баъд аз мирониданро инкор мекунанд, дар давоми оят омадааст, ки онхо касоне хастанд, ки ба Парвардигорашон имон наовардаанд, кофиранд. Онхо дар асари куфру беимонй аз зери парчами тавхид (яктопарастй) хорич шуда худро гирифтори нодонй, бутпарастй, табиатпарастй, моддапарасти хурофотпарастй гардонидаанд. Ин акида ва амалхои бадашон

мисли тавқ (ғул, занчир ва кишанг) дар гарданҳояшон аст, ки гиребонгир мешаванд ва онҳоро аз роҳи имон овардан ва амалҳои нек боз медорад. Онҳо дар охират гирифтори оташи Ҷаҳаннам (Дӯзах) мегарданд ва дар онҷо абадӣ мемонанд.

Барои пурра фаҳмидани маънои ояти мазкур ба оятҳои 35-ум ва 82-юми сураи «Муъминун», ояти 67-уми сураи «Намл», ояти 16-ум ва 53-юми сураи «Соффот» ва ояти 3-юми сураи «Қоф» ва ояти 47-уми сураи «Воҳиъа» ва ояти 29-уми сураи «Аъроф» муроҷиат шавад. Валлоҳу аълам.

Ва ястаъчилунака би-с-саййиати қабла-л-ҳасанати ва қад халат мин қаблиҳиму-л-масулат. Ва инна Раббака ла зу маефирати-л ли-н-наси ъала зулмиҳим. Ва инна Раббака ла шадиду-л-ъиқоб. 6.

6. Ва аз ту бадиро пеш аз некй бо шитоб металабанд ва харойина, пеш аз онхо укубатхои ибратангез гузаштааст. Ва харойина, Парвардигори ту бо вучуди ситамгор будани мардум сохибомурзиш аст. Ва харойина, Парвардигори ту сахт укубаткунанда аст.

Назди Ибни Аббос (р) ояти мазкур умедворкунандатарин оятест, ки дар китоби Аллоҳтаоло дарҳ гардидааст. Худованд ба бандаи Худ муҳлат медиҳад, лекин муҳмал намегузорад. Дер бошад ҳам ба ҳисоби кори ӯ мерасад. Дар ҳадиси шариф омадааст: «Агар афв ва гузашти Парвардигор намебуд, ҳеҳ кас гуворо ва хуш зиндагӣ карда наметавонист. Агар бим ва азоби Вай намебуд, бегумон, ҳама ба афв ва карами Ӯ таоло такя мекарданд, ва ҳеҳгоҳ аз кори гуноҳ даст намекашиданд». Аз мазмуни ояти мазкур маълум мешавад, ки кофирону мушрикони Макка дар баробари панду насиҳати Расулуллоҳ (с) мебоист ба василаи Расулуллоҳ (с) аввал талаби некиҳо ва раҳмати Парвардигорро мекарданд. Аммо баръакс онҳо ба сабаби куфрашон он ҳадар нодон ҳастанд, ки ба ҷои хубӣ бо шитоб

бадиро талаб карда, ба Расулуллох (с) гуфтанд, ки агар ту ростгуй бошй, он азоберо, ки барои мо ваъда кардй, бар сари мо биёр! Оё онхо ба гуфтани чунин сухан фикр накарданд, ки ваъдахои Аллох таоло дуруғ нест? Оё онхо сахифахои таърихро варак назаданд, то он чиро, ки дар он сабт шудааст, бихонанд ва бидонанд, ки бар сари кавмхое, ки бо расулони давру замонашон ситеза мекарданд. чй гуна азобу балохои гуногуни аз беху бун нобудкунанда омаду онхоро несту нобуд сохт? Чаро онхо натарсида, пешиниёнро такрор мекунанд? Чаро аз саргузашти қавмҳои бо балохо халокшуда дарси ибрат намегиранд? Бо вучуде ки онхо ситамгаранд, агар пушаймон шаванду тавба кунанд ва аз зулм бар нафси худ даст кашанд, Парвардигор тавбаи онхоро қабул мекунад ва зери рахмати Худ ворид мекунад, зеро Аллох таоло нихоят мехрубон аст. Вагарна чунин саркашони кофирро бо азоби сахт чазо хохад дод. Оре! Агарчи чазохои У таоло хеле шадиданд. лекин монеи рахмати оммаш шуда наметавонанд. Аммо бо умеде, ки рахмати  $\overline{y}$  таоло васеъ аст. инсон набояд амали бад (гунох) содир кунад. Инсони окил бояд доим аз хавфи чазо аз содир кардани амали бад худдорй кунад ва барои бахшиши гуноххои содиркардааш ва қабули ибодатхояш аз рахмати Парвардигор умед дошта бошад. Яъне банда бояд доим байни хавф (харос) ва рачо (умед) бошад. Бахоначуихои мушрикон дар ояти зер идома дорад.

Ва яқулу-л лазина кафару лав ла унзила ъалайхи айату-м ми-р Раббих. Иннама анта мунзиру-в ва ли кулли қавмин хад. 7.

7. Ва ононе, ки кофир шуданд, мегуянд: «Чаро бар ин Пайгамбар нишонае аз Парвардигори вай фиристода нашуд?». Чуз ин нест, ки ту бимдихандай ва хар қавмеро рохнамое бошад.

Эрод ва ситезаи кофирон дар ин оят ҳам идома дорад. Худованд хабар додааст, ки ҳарчанд кофирон муъчизаҳои туро бинанд ҳам, боз мегӯянд, ки ин чӣ гуна пайғамбар будааст? Чаро барои исботи дурустии пайғамбарии Ӯ аз тарафи Парвардигори вай нишонае нозил намешавад? Дар давоми оят Худованд ба

Пайғамбари Худ фармуд, ки эй пайғамбари Мо, муъчиза нишон додан дар ихтиёри ту нест, ин кори Худост, то Худои ту нахохад, ба онхо хеч муъчизае нишон дода наметавонй. Кори ту факат онхоро аз халокашон огох кардан ва аз оташи  $D\bar{y}$ зах хушдор додан аст. Барои хар кавму миллати собик хам мисли ту рахнамо ва рахбару бимдихандагон буд. Холо ба гуфтаи онхо эътибор надех. рохи ростро ба онхо нишон деху халос. Оре! Пайғамбарон (а), то ин ки пайғамбари ҳақиқӣ буданашонро бо далел исбот кунанд, бо хости Худованд ба мардум муъчизахо нишон доданд, зеро мардум хак доранд, ки аз онхо муъчиза талаб кунанд. Баъди дидани муъчиза, боз муъчизаи дигар талаб кунанд, ин талаби онхо барои дарёфти хакикат нест, ин нишонаи беимонии онхост. Дар хар давру замон мухолифони анбиё (а) хамеша чунин рафтор мекарданд. Онхо на барои кашфи хакикат ва на барои таслим шудану имон овардан муъчиза талаб мекарданд, балки кори онхо мардумро гул задан ва пайғамбарон (а)-ро тамасхур кардан буд. Пайғамбарон (а) ба онхо посух медоданд. Ба онхо мегуфтанд, ки вазифаи мо таълиму тарбияи халки Худост.

Дар охири ояти мазкур омадааст, ки барои ҳар ҳавме раҳнамое ҳаст. Локин фарҳ дар он аст, ки пайғамбарони гузашта барои як ҳавми хосса фиристода шуда буданд. Аммо Пайғамбари охириззамон барои даъвати тамоми мардум фиристода шудааст.

Аллоҳу яъламу мā таҳмилу куллу унса ва ма таеизу-ларҳаму ва ма таздад. Ва куллу шай-ин ъиндаҳу би миқдар. 8.

8. Аллох медонад он ч $\bar{u}$  хар зан дар шикам бармедорад ва он чиро, ки рахмхо ноқис мекунанд ва он чиро, ки зиёд мегардонанд. Ва хар чиз назди  $\bar{y}$  бо андоза аст.

Ояти мазкур аз илми беҳад васеъи Парвардигор хабар дода чунин гуфтааст, ки Худованд он чиро, ки ҳар зане дар раҳм (бачадон)-аш ҳамл (бор) мегирад, медонад. Яъне Ў таъоло дар кадом дарачаи афзоиш будани чанинро, чинси онро, зиштӣ ё зебо будани онро, некбахт ё бадбахт шудани онро ва муҳлати таваллуд шудани онро медонад. Инчунин Худованд пеш аз муҳлати

муқаррарй ё баъд аз мухлати муқаррарй таваллуд шудани хамлро медонад. Ин гуна илм хосаи Парвардигор аст. Қисми охири ояти мазкур мефармояд, ки хар чизе назди  $\overline{y}$  андозаи муайян дорад. Муфассирон мегуянд, ки ин яке аз оятхои муъчизаи илми Куръон аст. Яъне хар чиз назди Худованд аз руйи микдор, сифат бузургй, макон, замон, холат, муносибат бо дигар чизхо (ва ғайра) андоза ва меъёри муайян дорад. Хеч чиз ва руйдод аз андозаи Худо муайяннамуда заррае берун намеравад. Яъне Худованд на балки чизхоро офаридааст, балки бо истилохи илми имруза конунхои пайдоиш ва мавчудияти онхоро низ офаридааст. Хар чизи нав. сифати нав ё конуни наве, ки дар сохахои мухталифи илмхои чомеъашиносй олимон кашф табиатшиносй ë офаридаи Худост ва аз тарафи У меъёр ва андоза шудааст. Хар кашфиёти нави илми инсониятро аз кудрати бехамтои Худованд хабардор мекунад ва боиси мустахкам шудани акидаи яктопарастии инсонхои окил мегардад. Валлоху аълам.

#### Ъалиму-л-гайби ва-ш- шаҳадати-л-Кабиру-л мутаъал. 9.

9. Донои нихон ва ошкор аст, бузург ва баландмартаба аст.

Худованд Зотест, ки пинҳону ошкорро медонад. Тамоми мавҷудот, бузургу кӯчак ва ҳамаи олам дар ихтиёри Ӯст.

Гайб (ниҳон) чист? Гайб чизест, ки инсон онро бо узвҳои ҳиссии панчгонааш дарк намекунад, яъне инсон наметавонад онро бо чашм бинад ё бо гуш шунавад ва ё бо бинй буяд ва ё ба забон чашад ва ё бо пуст ҳис кунад.

Шаходат (ошкор) чист? Шаходат акси тафсири ғайб буда, инсон метавонад онро ба воситаи узвҳои ҳиссӣ дарк кунад. Хулоса, Худованд ғайб (пинҳон)-ро чун ашёи ҳозиру мавҷуд медонад. Дар охири ояти мазкур сифатҳои дигари Худованд баён гардидаанд. Аллоҳ таъоло бузург ва бо қудрат аст. Ҳама чиз дар бузургӣ ва дар дигар сифатҳо аз Ӯ поёнтаранд. Аллоҳ таъоло баландмартаба аст, аз ҳама чиз дар мартаба бартар ва болотар аст. Ояти зер маънои ояти қаблиро комил месозад.

# Сава́у-м минкум-м ман асарра-л-қавла ва ман цаҳара биҳи ва ман ҳува мустахфим би-л-лайли ва сарибум би-н-наҳар. 10.

10. Аз шумо касе, ки суханро охиста г $\bar{y}$ яд ва касе, ки онро бо овози баланд г $\bar{y}$ яд ва касе, ки дар шаб пинхон аст ва дар р $\bar{y}$ з рох меравад, (назди  $\bar{y}$ ) яксон аст.

Баёни баъзе сифатҳои Худованд дар ояти қаблй гузашт. Лекин барои таъкид Худованд дар ояти мавриди назар дигар сифатҳои худро, ки ба ягонагиаш далолат мекунанд, баён кардааст, ки барои Худованд яксон -баробар аст, сухани касе, ки оҳиста мегӯяд ё сухани касе, ки бо овози баланд мегӯяд, яъне ҳама намуди сухан ва овозро бе ҳеҷ тафовут мешунавад ва медонад. Инчунин Аллоҳ таъоло ҳар амалро мебинад, хоҳ пинҳон шабона иҷро шавад ва хоҳ ошкор рӯзона иҷро шавад, яъне амали инсон сирри пинҳонй бошад ё ошкоро бошад, Худованд онро яксон-борбар мебинад ва медонад.

Хулоса, Аллоҳ таъоло соҳиби илми комил аст. Ҳастиро бо тамоми ҷузъиёташ ва миқдору ҳудудҳои чизҳоро ва ҳама мавҷудоти ниҳон ва ошкорро медонад. Аз илми Худованд ҳеҷ чиз пушида нест.

Лаҳу муъаққибату-м мим байни ядайҳи ва мин халфиҳи яҳ҅фаӡ҅҈унаҳу мин амриллаҳ. Инналлоҳа ла югаййиру ма би кавмин ҳ҅атта югаййиру ма би анфусиҳим. Ва иӡа ародаллоҳу би қавмин суан фа ла марадда лаҳ. Ва ма лаҳум-м мин дуниҳи ми-в вал. 11.

11. Барои одамй аз миёни ду дасти ў ва паси пушти ў таъқибкунанда (хамрох)-е аз фариштагон хаст. Бо хукми Худо ўро нигох медоранд. Харойина, Худо бадал намекунад холати қавмеро то он вақте ки тагйир диханд он чй дар нафсхои онхост.

#### Ва чун Худо ба гуруҳе бадӣ хоҳад, пас, онро рад карда нашавад. Ва онҳоро чуз Вай ҳеч корсозе нест.

Барои падид овардани чизхо ва ходисахо Худованд сабабхои зохирии онхоро офаридааст. Холо сабабхои ботиниро ояти мазкур чунин баён кардааст, ки ба ғайр аз онхо чизхо ва ходисахои Худо офарида хастанд, ки инсон мавчудияти онхоро хис намекунад. Ояти мазкур аз як намуди ин гуна мавчудот хабар додааст, ки Худованд барои ҳар як инсон фариштаҳоеро вобаста гардонида ба онҳо фармон додааст, ки аз ҳама чониб, чи аз пеш, чи аз пас, дар ҳама ҳолатҳо ӯро аз балоҳо нигоҳ доранд ва аз ҳоли ӯ бохабар бошанд, амалҳои баду неки ӯро нависанд.

Хулоса, мувофики хадисхои ривояткардаи Имом Бухорй, Худованд барои хар бандаи Худ чахор фариштаро дар руз ва чахор фариштаро дар шаб вобаста кардааст. фариштагонй кироманкотибин (котибони бо карам) ва дуи дигари онхо фариштагони хафаза (нигахбон) хастанд. Фариштагони шабу  $p\bar{y}$ 3 дар ду вакт, дар вакти намози бомдод ва дар вакти намози аср. барои хамдигарро иваз кардан атрофи инсон бо хам чамъ мешаванд. Онхо паи хам бо амри Аллох навбатдорй мекунанд. Чун фариштагони руз меоянд, мебинанд, ки банда намоз хонда истодааст ва чун вақти намози аср мешавад, ба фариштагони шаб месупоранд, банда низ дар намоз аст. Вакте ки дар хузури Аллох мешаванд (хол он ки Худованд аз тамоми ахволи таоло чамъ бандагони худ бохабар аст, бо вучуди ин хам) аз фариштагони руз мепурсад, ки бандаи маро дар кадом холат дарёфтед ва дар oqv гузошта омадед? Фариштагон кадом холат «Парвардигоро! Вақте ки мо рафтем, ў ба ибодат (намози бомдод) машғул буд. Чун аз назди ў баргаштем, ў низ дар холати ибодат (хонадни намози аср) буд». Саволу чавоби фариштагони шаб хам чунин аст. Онхо дар ду холат аз инсон дур меистанд; якум дар холати дохил шудан ба хочатхона, дуюм дар холати чимоъ (омезиш бо зани худ). Расулуллох (с) фармуданд: «Аз онхо (фариштагон) хаё кунед ва онхоро гироми бидоред».

Ба як нукта бояд таваччух фармуд. Бояд инсон иштибох накунад ва нагуяд, ки у нигохбон доштаасту, онхо уро аз пасу пеш нигохбонй мекунанд, пас метавон худро ба оташ, ё чар, ё дарё партофт, ё даст ба ҳар гуноҳе бизад. На! Зеро дар давоми оят омадааст, ки Худованд сарнавишти ҳеч ҳавм ва ҳеч миллатеро тағйир намедиҳад, магар он вақте ки худашон он чиро, ки дар замирашон (ботинашон) ҳаст, тағйир диҳанд. Дар чумлаи севуми ояти мазкур Худованд гуфтааст, ки ҳар гоҳ Худованд ба ҳавме

иродаи бадиро кунад, ҳеҷ радкунандае ва дифоъкунандае иродаи Парвардигорро боздошта наметавонад ва ғайри Худо ҳеҷ кас наметавонад дӯсту ёвари инсон бошад. Ба ҳамин далел чун фармони Худо барои ҳалоки ҳавме, ки ҳоли худро тағйир додаанд, даррасад, фариштагони нигоҳбон аз назди инсон дур мешаванд ва инсонро таслими ҳодисаҳо мекунанд. Бинобар ин, аз тоати Худо ба сӯи маъсият (гуноҳ) рӯй гардонидан, аз неъмату осоиш ба сӯи ранҷ ва аз иззату обрӯ ба сӯйи хорӣ рӯйи овардан, дар ботин тағйирот овардан аст.

## Ҳува-л-лазі юріцкуму-л-барқа хавфа-в ва тамаъа-в ва юн̂шиу-с-саҳа̄ба-с-ссиқол. 12.

## 12. Уст он Худое, ки барои тарсу умед ба шумо баркро менамояд ва абрхои гаронборро бармедорад (падид меорад).

Ояти мазкур фармудааст, ки  $\bar{y}$  таоло қодир аст дар як он ду кайфияти бо ҳам зид (бим ва умед)-ро дар бандагони Худ пайдо кунад. Дар намудор шудани барқ умеди боридани борон ва ҳам хавфи ҳалок шудан аст.  $\bar{y}$  таоло Зотест, ки бо қудрату иродаи Худ абрҳои вазнину пуробро меофарад ва дар фазо аз маконе ба маконе мебарад ва тибқи иродаи Худ дар ҳар сарзамине, ки бихоҳад, борон мебаронад. Аз пайдоиши абрҳои гаронбор ҳам умеди сарсабзу шодоб гаштани зироат аст ва ҳам хатари борони сели харобкунанда. Пас, инсон ҳамон тавре ки умедвори раҳмати Парвардигор аст, набояд аз ҳаҳру ғазаби Парвардигор эмин бошад. Ояти мазкур ба падидаҳои табиат ишора намуда диқҳати инсонро бедор сохта, ба онҳо ҳалб менамояд.

Аз оятҳои қаблӣ медонем, ки Худованд барои ҳарчиз андоза ва меъёри муайян офаридааст. Чунончи оби сатҳи замин, океанҳо, баҳрҳо, дарёҳо ва ғайра аз таъсири гармӣ ба буғ мубаддал мегарданд. Буғ сӯи боло ҳаракат мекунад. Дар қисми болоии ҳаво аз ҳисоби сардии ҳарорат молекула (ҷузъ)-ҳои об боҳам часпида, қатраҳои заррамонанди хеле хурди обро ташкил медиҳанд. Онҳо ба назари мо чун абр намоён мешаванд.

Дар ояти мазкур ду ходисаи аз тарафи илми муосир пурра омухтанашуда, ки ба хосияти абрхо вобаста аст, ишора шудааст.

Аввалан пайдоиши барқ. Абрхо дар шароити муайян сохиби заряди барқи манфй ё мусбат мегарданд. Яъне агар ду абри зарядашон муқобил бо хам наздик шаванд, дар хаво байни онхо чараёни барки хеле бузурге пйдо мешавад, ки мо онро чун равшании чилодор, яъне барк мушохида мекунем. Агар абри заряди мусбатдор ба сатхи Замин наздик шавад, байни замин ва абр барк (чараёни электр) хосил мешавад. Хангоми пайдоиши барк харорат ва кувваи чараёни электр хеле бузург хосил мегардад. Агар инсон ё чизи дигар гирифтори таъсири барк гардад, сухта ангишт шуданаш мумкин. Хангоми барк садои баланди махсус пайдо мешавад, ки раъд ном дорад. Сониян дар шароити муайян катрахои заррамонанди об боз бо хам часпида, бузург мешаванд ва ба абри боронии нисбатан ғизонок табдил меёбанд. Дар ояти мазкур ин намуди абрхо чун «абрхои гаронбор» номбар шудаанд. Бо иродаи Худованд ин абрхо дар маконе, ки лозим аст, ба борон табдил меёбанд.

Ва юсаббиҳ҅у-р-раъду би ҳ҅амдиҳѝ ва-л-мала̀икату мин хѝфатиҳѝ ва юрсилу-с-саваъиқа фа юсѝбу биҳа ма-ӣ яша̀у ва ҳум юҷадилу̀на филлаҳи ва ҳува Шадѝду-л-миҳ̀ал.13.

13. Ва раъд бо ситоиш Уро ва фариштагон хам аз тарс Уро ба поки ёд мекунанд. Ва мефиристад соиқахоро, пас, онро ба хар касе, ки хохад, мерасонад. Ва он (кофир)-хо дар сухани Худо чидол мекунанд. Ва гирифтани (нохуши овардани) У таоло сахт аст.

Дар оятҳои Қуръон, аз он ҷумла дар сураи «Бани Исроил» омадааст, ки ҳама мавҷудот дар замин ва осмонҳо Худовандро ба покӣ ёд мекунанд, яъне тасбеҳ мегӯянд. Аммо мардум тасбеҳ гуфтани онҳоро намешунаванд. Худованд дар ин оят хабар додааст, ки раъди ғурранда ҳам (ҳамд) санои Парвардигорро мехонаду тасбеҳ мегӯяд. Фариштагон ҳам аз хавф Парвардигорро тасбеҳ мегӯянд.

Дар давоми оят омадааст, ки Худованд Зотест, ки ҳангоми раъду барқ савоиқ (оташакҳо)-ро ба руйи Замин мефиристад ва

агар хоҳад бо василаи онҳо касонеро, ки дар бораи тавҳид (ягонаги)-и Аллоҳ таоло баҳсу муҷодала мекунанд, месӯзонад. Зеро Аллоҳ таоло Зотест тадбиркунандаи беандоза бузург ва касе сазовори бадӣ бошад, ӯро ба ҷазои сахт гирифтор мекунад.

Сабаби нузули ояти мазкурро Ибни Касир(р) чунин гуфтааст: Расули Аллоҳ (с) мардеро ба сӯи як сардори мутакаббири араб фиристод ва ба ӯ фармуд: "Бирав, ӯро ба сӯйи ман фаро хон". Он мард рафт ва ба ӯ гуфт: «Расули Аллоҳ туро фаро мехонад». Он мутакаббир дар посухи вай гуфт: "Расули Худо кист ва Худо кист? Оё ӯ аз тиллост ё аз нуқра, ё аз сурб?" Он мард назди Расули Аллоҳ (с) баргашт ва ба ӯ (с) гуфт: "Эй Расули Аллоҳ! Ман ба шумо гуфтам, ки ӯ саркаш аст. Ман назди ӯ рафтам, дар посух чунин гуфт." Хулоса, бори дувум ӯро Расулуллоҳ (с) ба назди он мард фиристод. Саҳоба дар посух чавоби авваларо аз ӯ шунид. Бори севум Расулуллоҳ (с) он мардро ба сӯйи ӯ фиристод. Дар асное ки саҳоба бо ӯ дар гуфтугӯ буд, ногаҳон Худованд абреро болои он мард фиристод, он абр ғурридан гирифт, аз ӯ соиқа (оташаке) чаҳид бар сари он фиръавнтабиат фуруд омад, вай ҳамоно ба хок яксон шуд.

Дар ҳадис омадааст, ки чун Расулуллоҳ (с) садои раъдро мешунид ва соиҳаро (барҳро) медид, дуои зеринро мехонд: «Аллоҳумма ло таҳтулно бигазабика ва ло туҳликуна би азобика ва ъофино ҳабла золика». «Худоё! Моро ба газаби Худ нест накун, ба азоби худ ҳалок масоз ва ҳабл аз инҳо моро амонӣ бахш».

Бо ривояти Имом Табаронй аз Ибни Аббос (р) омадааст, ки Расулуллох (с) фармуданд: «Чун садои раъдро шунидед, Худои таолоро ёд кунед, зеро раъд ба касе ки ба зикри Худо машғул аст, осебе намерасонад». Аз барои ҳамин дар ҳолати шунидани раъду дидани барқ хондани ин ду оят (яъне, о. 12–13-ум) суннат аст.

لَهُ وَعُوةُ ٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم لِهُ وَمَا هُو بِبَالِغِهِ وَمَا بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَسِطِ كَفَّيْهِ إِلَى ٱلْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُو بِبَالِغِهِ وَمَا يُشَيْءٍ إِلَى ٱلْمَآءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُو بِبَالِغِهِ وَمَا يُشَيْءٍ إِلَّا كَنْفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ عَلَى الْكَنْفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ عَلَى الْكَنْفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

Лаҳу даъвату-л-ҳ҅аққ. Ва-л-лазіна ядъуна мин дуниҳі ла ястачібуна лаҳум би шай-ин илла ка басити каффайҳи ила-л-маи ли яблуга фаҳу ва ма ҳува би балигиҳ. Ва ма дуъау-л-кафирина илла фи залал.14.

14. Дуову илтичои рост фақат хоси Ўст. Ва онхое, ки кофиранд, онхо (бутон)-ро ба чуз Худо мехонанд, чизе ба корашон наояд ва ба хеч вачх дуои онхоро қабул намекунад, магар монанди касе ки ду дасти худро (аз чои дур) ба суйи об бикшояд, то об ба дахонаш бирасад ва хол он ки ба дахони ў харгиз расанда нест. Ва нест дуои кофирон, магар дар гумрохй.

Вакте сабабхои моддй аз хама тараф бурида шавад ва инсон худро дармондаву ночор бинад, дар ин холат ба суи Худои ягона рўйи меораду аз умки дил охи чонсўз сар дода, мегўяд: "Худоё! Ба фарёди ман бирас!" Бегумон, дар чунин холат Худованд даъвати (дуъои) чунин шахсро ичобат мекунад ва уро аз вартаи халокат начот медихад. Зеро дуои бандаи Худро факат  $\overline{y}$  таоло метавонад ичобат кунад ва хочати ўро бароварда созад. Оре! Даъват (дуъо)-и хак аз они Худоест, ки аз холи бандагони Худ огох аст. Дар хочатбарорй кодиру беназир аст, хар гох ба  $\overline{y}$  дуъо карда шавад, мешунавад. Ба хамин далел, дархосту дуо ва илтичои банда назди Парвадигор кори ботил нест, балки кори хак асту асоснок. Аммо агар, мисли мушрикон дархост (дуъо) ба чои Худои хакикй аз ғайри Худо (худоёни худсохта ва хаёлӣ) талаб карда шавад, ин гуна дархост (дуъо) нодуруст, ботил ва беасос аст. Зеро он худои хаёлй ва худсохта, (бут) дуокунандаро намебинад, намешунавад ва ба дархост чавоб хам гуфта наметавонад, балки вай худ мухточ аст.

Хулоса, амали касоне, ки ғайри Худоро мепарастанд ва аз ғайри Худо кумак, шифо ва ҳоҷатро талаб мекунанд, ё Худопарастанду аз дигар ашё ҳоҷат талаб мекунанд, ба он монанд аст, ки каси ташна ба гумоне ки об уро дидааст ду дасти худро суйи об дароз мекунад, ва бо ишораи у ба даҳонаш меояд. Ҳол он ки ҳаргиз бо ишора ё бо дидан об ба даҳонаш намерасад. Зеро об табиатан ниёзи касро ба худ эҳсос намекунад ва қодир ҳам нест, ки хости шахси ташнаро фаҳмад. Чунин аст мисоли дуъо ва талаби шахсоне, ки мушриканд.

Онҳое, ки аз ғайри Худо, аз буту санг, мазор, обу хок, Офтобу ситора ва ғайра дархост, дуъо ва илтичо мекунанд, ҳеч посухе намешунаванд. Чунин шахсон кофиранд. Худованд дуъои кофиронро ботил месозад, ҳеч фоида, ё савобе ба онҳо намерасонад, ҳол он ки Худованд фармудааст:

# وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلَالُهُم وَلِلَّهِ مَن فِي ٱلنَّعُدُوِّ وَٱلْأَصَالِ اللهِ

Ва лиллаҳи ясҷуду ман фи-с-самавати ва-л- арзи тавъава ва карҳа-в ва зилалуҳум би-л-гудувви ва-л-асол. 15.

15. Ва ҳар кū дар осмонҳо ва Замин аст, хоҳон ва нохоҳон Худоро сачда мекунад ва сояҳои онҳо (баъди) субҳ ва ҳабл аз шом низ сачда мекунанд.

Худованд сифати бузургй ва қаҳҳории Худро дар ин оят баён карда, чунин фармудааст, ки ҳар махлуқе, ки дар осмонҳо ё дар Замин аст, хоҳ нохоҳ Холиқи худро сачда мекунад. Яъне ҳама махлуқот, ки дар осмонҳо (фариштагон, чинҳо, ситорагон ва ғайра) ва дар Замин (инсонҳо, ҳайвонҳо, дарахтон, сангҳо в.ғ.) ҳастанд, ба қонунҳои офаридаи Ў таъоло ва ҳукму амрҳои Ў таъоло итоат мекунанд. Муъминҳо, касоне, ки ба Худо имон доранд дар ҳама ҳол бо хурсандй сачда мекунанд. Аммо кофирҳо, агар даҳшату изтироб бар сарашон ояд, бо дили нохоҳам, мачбуран сачда мекунанду аз Холиқи худ кӯмак мепурсанд. Агар дар ин ҳолат, ҳам сачда накунанд, хоҳанд нахоҳанд сояашон дар замин ғалтидаасту гуё дар сачда ҳастанд. Хусусан саҳару бегоҳ, ки сояи инсон дарозтару маълумтар мешавад. Дароз ё кутоҳ шудан ба тарафи рост ё чап майл кардани соя низ аз ихтиёри онҳо берун ва дар ихтиёри у таолост. Инсон онро идора карда наметавонад.

Акнун чанд савол дар ояти зер барои касоне, ки назди Худо сачда намекунанд:

قُلْ مَن رَّبُ ٱلسَّمَ وَاتِ وَٱلْأَرْضِ قُلِ ٱللَّهُ قُلْ أَفَا تَّخَذَتُم مِّن دُونِهِ عَ أُولِيَا ءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِم نَفْعًا وَلَا ضَرَّا أَ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلظُّلُمَتُ وَٱلنُّورُ أَمْ جَعَلُواْ لِلَّهِ ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ أَمْ هَلْ تَسْتَوِى ٱلظُّلُمَتُ وَٱلنُّورُ أَمْ جَعَلُواْ لِلَّهِ

شُرَكَآءَ خَلَقُواْ كَخَلَقِهِ فَتَشَلَبَهَ ٱلْخَلَقُ عَلَيْهِمْ قُلِ ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَهَرُ شَ

Қул ма-р-Раббу-с-самавати ва-л-арзи қулиллах. Қул а-фат-тахазтум-м мий дуниҳй авлийа ла ямликуна ли айфусиҳим нафъа-в ва ла зарро. Қул ҳал ястави-л-аъма ва-л-басиру ам ҳал тастави-з-зулумату ва-н-нур. Ам ҷаъалу лиллаҳи шурака халақу ка халқиҳи фа ташабаҳа-л-халқу ъалайҳим. Қулиллаҳу холиқу кулли шай-ив ва Ҳува-л Ваҳиду-л-Қаҳҳар. 16.

16. Бигў: «Парвардигори осмонхо ва Замин кист?». (Аз цониби онхо) Бигў: «Худост». Бигў: «Оё ба цуз Вай дўстоне гирифтед, ки барои хештан суде ва ё зиёне расонида наметавонанд?». Бигў: «Оё нобино бо бино баробар мешавад? Оё торикихо ва равшанихо баробар аст?». Оё барои Худо шариконе муқаррар карданд, ки монанди офариниши Худо чизеро офарида бошанд, пас онхо бар офаридахо монанд шудааст? Бигў: «Худо офаридгори хар чиз аст ва У ягонаву голиб аст.

Дар бораи шинохтани вучуди Парвардигор дар оятхои қаблй бахсхои фаровоне гузашт. Холо дар ин оят атрофи иштибохи мушрикон ва бутпарастон бахс шуда, Худованд ба Мухаммад (с) бо хитоб фармудааст, ки эй хабиби Ман (с), аз онхо (кофирон, мушрикон, бутпарастон) бипурс, ки тарбиякунанда, ризкдиханда, нигохдорандаи хамаи он чи, ки дар осмонхо ва Замин аст, кист? Чун чавоб анику мушаххас аст, посухи саволи худро аз онхо интизор машав ва худат гуй, ки Аллохи ягона. Сипас, онхоро мавриди маломату сарзаниш қарор дода, ба онхо бигу, чаро ғайри Худо чизхоеро, ки барои шумо суду зиён расонидан як тараф истад, хатто аз худашон зарарро дур карда наметавонанд, ё манфиатро ба худ чалб карда наметавонанд, такягох, дусту ёвари худ қарор медихед ва мепарастед? Сипас, бо овардани ду мисол шахси муваххид (яктопараст)-ро аз шахси мушрик мушаххас карда, Худованд гуфтааст, ки эй Хабибам (с), ба онхо бигу, оё шахси бино ва шахси нобино бо хам баробаранд? Бо ибораи дигар, оё шахсе, ки дар назди дин вазифадор будани худро намедонад, чохилу кофир аст, бо шахсе, ки дар назди дини худ вазифадор буданро медонад ва яктопараст аст, бохам баробаранд? На! Харгиз ин ду

баробар нестанд. Зеро шахси яктопараст хеч вакт бутхоро дар канори Аллох карор намедихад ва онхоро намепарастад. Саволи дигар: Оё торикй (куфр) ва рушной (имон) бо хам баробар аст? Харгиз! Саволи дигар: Мушрикон ба Худо бутхоро шарик мехисобанд. Оё он бутхо мисли Аллох таоло ба офаридани махлуке, кодиранд? Оё бутхои мушрикон чизеро офаридаанд, ки монанди офаридахои Худо бошад? Агар мушрикон ночор гуянд, ки ин бутхо низ хамчун Худо офарандаанду сазовори парастиш мебошанд, харгиз чунин нест. Бутхои мушрикон чунон очизанд, ки хеч чиз аз дасташон намеояд. Чй расад дар баробари Офарандаи Хақ чизеро офаранд? Чун чавоб мушаххас аст. Худованд ба Расули худ дар охири оят фармуд, ки ба онхо бигу, ки ин Худованди қодиру мутаол аст, ки ҳар чизеро, ки бихоҳад, меофарад. Чун ғайри Худованд офарандае вучуд надорад, дар ибодат хам чизе нест, ки ғайри  $\bar{y}$  лоиқи парастиш бошад.  $\bar{y}$  таоло ягона ва қаххор аст, ҳар чӣ ҳаст, таҳти фармони Ӯст. Ин шаъну азаматро ғайри Худо ҳеҷ махлуқе надорад. Аҳли суннат ва ҷамоат, ки феъли (амали) бандаро низ махлуки Худованд медонанд. далелашон хамин оят аст. Худованд холики хама чизхост. Он чй дар тавони инсон аст, ихтиёри чузъй дар интихоби амалест, ки Худованд барояшон офаридааст. Валлоху аълам.

Ояти зер бо истифода аз ҳодисаҳои табиат бо таври маҷоз ҳақ ва ботилро баён мекунад.

أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتَ أُودِيَةً بِقَدَرِهَا فَٱحۡتَمَلَ ٱلسَّيْلُ زَبَدًا وَاللَّهَ وَاللَّهَ وَاللَّهُ الْحَقَّ وَٱلْبَطِلَ فَأَمَّا ٱلزَّبَدُ فَيَذَهَبُ جُفَآءً وَأَمَّا مَا كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي ٱلْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي ٱلْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي ٱلْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَنفَعُ ٱلنَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي ٱلْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ عَنْ اللَّهُ الْأَوْمُ اللَّهُ الْأَرْضَ كَذَالِكَ يَضَرِبُ ٱلللهُ اللَّهُ الْمَاسُ فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِلُ اللَّهُ الْمَالُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُثَالُ الْمَالُونُ اللَّهُ الْمُثَالُ اللَّهُ الْمُثَالُ الْمَالَ الْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْسُلِقُ اللَّهُ الْمُلْلُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْلُونُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُلْلُهُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ الْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ اللْمُنْ الْمُلْكُونُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللْمُلْكُونُ اللْمُلْلُولُ الْمُنْ الْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللْمُلْكُونُ اللَّهُ الْمُلْلُولُ الْمُلْكُونُ اللْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُونُ

Анзала мина-с-самай маан фа салат авдиятум би қадариҳа фаҳтамала-с-сайлу забада-р-робийа. Ва мим ма йуҳидуна ъалайҳи фи-н нарибтиеба ҳилятин ав матаъин забаду-м мислуҳ. Казалика язрибуллоҳу-л-ҳаҳҳа ва-л-батил. Фа амма-з забаду фа язҳабу чуфаа. Ва амма

#### мā янфаъу-н-нāса фа ямкусу фи-л-арз. Казалика язрибуллоху-л-амсал. 17.

17. Аз Осмон обро фуру фиристод, пас, рудхо бо андозаи хеш цорй шуданд, пас, оби сел кафке омосида болои худ бардошт ва аз он чй барои сохтани пироя (зеваролот) ё барои талаби асбобе дар оташ меафканад, дар он кафке монанди кафки об бармеояд. Хамчунин Худо хақ ва ботилро баён мекунад. Аммо он кафки об ночиз мешаваду хушкида меравад ва аммо он чй ба мардум суд мерасонад, дар Замин мемонад. Хамчунин Худованд мисолхоро баён мекунад.

Ояти мазкур барои хубтар фахмидани хак ва ботил такя ба мисолхо намуда фармудааст, ки Худованд Зотест, ки аз осмон обро фур⊽ мефиристад, ки он барои махлукоти р⊽йи Замин хаётбахш буда, дар чуйхо, рудхо, нахрхо бо андозаи ғунчоиши хар кадом чун селоб чорй мешавад. Хамзамон болои он селоб кафкхо низ пайдо мешаванд. Ин мисоли хак ва ботил аст. Яъне об мисоли хаққу кафк мисоли ботил аст. Аз кафки об хеч фоидае нест, аз он на дарахтхо истифода мекунанд на зироат. Мисоли дуюм, агар барои сохтани зеваролот тилло ё нукра ё барои сохтани асбоб охан дар оташ гудохта шавад, болои онхо низ кафку зангу сухтаи нодаркорй пайдо мешавад, ки аз онхо чизе сохта намешавад. Мисли кафки дарё, онхо низ бефидаанд. Дар ин чо маъдани тоза мисоли хакикат аст, зангу кафк мисоли ботил. Хакку ботил баъзе холатхо як чо чамъ шуданашон мумкин, лекин бо андак таъсир ботил худ ба худ нест мешавад ва он чй барои инсонхо фоидаовар аст, яъне хак бокй мемонад.

Худованд барои ба мардум фаҳмондани фарқияти ҳақ аз ботил мисолҳо меорад. Кафкҳо ё зангҳо ҳама канор мераванд ва он чӣ барои мардум фоидаовар аст, дар замин боқӣ мемонад.

Хулоса, имон ва ақидаи муъмин мисли оби пок ё маъдани холис аст. Аз он бо самар истифода мекунад. Имон ба муъмин ҳам дар зиндагии дунё ва ҳам дар охират мисли оби пок ё маъдани холис фоида ва самараи нек меорад.

Куфр ва саркашии кофир мисли кафки об ё кафки зангу ғаши маъдани гудохта аст. Аз он истифодаи босамар карда наметавонад. Аз он ҳеҷ фоида ва суде нест, балки зарар асту бас. Дар охират низ натичаи кори инсонҳо дигаргуна аст.

لِلَّذِينَ ٱسۡتَجَابُواْ لِرَبِّمُ ٱلۡحُسۡنَىٰ ۚ وَٱلَّذِينَ لَمۡ يَسۡتَجِيبُواْ لَهُۥ لَوۡ اللَّهِ مِنَ اللّٰهِ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُۥ مَعَهُۥ لَا فَتَدَواْ بِهِ ۚ أُوْلَئِكَ اللّٰهُ مَ مُعَهُ لَا فَتَدَواْ بِهِ ۚ أُولَئِكَ اللّٰهُ مَ مُلَا فَي ٱلْمُ سُوّءُ ٱلْحِسَابِ وَمَأُونَهُمۡ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ هَا لَهُمۡ سُوّءُ ٱلْحِسَابِ وَمَأُونَهُمۡ جَهَنَّمُ ۖ وَبِئْسَ ٱلْمِهَادُ هَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰه

Лил лазинастачабу ли Раббихиму-л-ҳусна. Ва-л лазина лам ястачибу лаҳу лав анна лаҳум-м ма фи-л-арзи чамиъа-в ва мислаҳу маъаҳу лафтадав биҳ. Улаика лаҳум суу-л-ҳисаби ва маьваҳум Ҷаҳаннаму ва биьса-л-миҳад.18.

18. Барои касоне, ки хукми Парвардигори хешро қабул карданд, холати некист. Ва ононе, ки хукми Уро қабул накарданд, агар хама он чй дар Замин аст ва монанди он хамрохи он бошад, онхоро дар бадали (гунохи) худ диханд, он чамоъа мардумро хисоби бад бошад ва чойи онхо Дузах аст ва Дузах чойи бад аст!».

Ояти мазкур натичаи амали шахси некбахт ва бадбахтро дар қиёмат баён кардааст. Барои касоне, ки хукми Парвардигорашонро кабул карданд, яъне ягонагии Уро тасдик карданд ва ба гуфтахои пайғамбарон бовар карда амал намуданд, подоши нек, натичаи судманду саодати хуб ваъда шуда аст. Хисоби чунин шахс осон гирифта шуда бо дохил шудан ба Чаннат мукофотонида мешавад. Аммо бар сари касоне, ки хукми Парвардигорро қабул накарданд, рузи қиёмат азоби бузург меояд. Агар ҳамаи ончй, ки аз молу сарват дар дунё хаст, дар ихтиёрашон бошад, ва боз мисли он дошта бошанд ва хоханд, ки барои халосии худ хамаи онхоро фидо кунанду худро начот диханд, лекин хайхот аз онхо пазируфта намешавад. Илова бар ин, аз онхо хисоботи баду дакик гирифта мешавад ва ягон гунохи онхо бахшида намешавад. Чои чунин афрод Чаханнам (Дузах) аст. Чаханнам бисёр чои баду нохуш аст. Мазмуни ояти 8-уми сураи «Талок» ва ояти 8-уми сураи «Иншикок» ба мазмуни ояти мазкур шабохат дорад.

Дар оятҳои зер сифати шахси муъмин ва сифати шахсе, ки аз доираи имон хорич аст, баён мешавад.

## ﴿ أَفَمَن يَعۡلَمُ أَنَّمَاۤ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِّكَ ٱلْحَقُّ كَمَنَ هُوَ أَعۡمَىٰٓ ۚ إِثَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُواْ ٱلْأَلْبَبِ

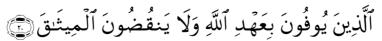
₩ А-фа ма-й яъламу аннама унзила илайка ми-р Раббикал-ҳаққу ка ман ҳува аъма. Иннама ятазаккару улу-лалбаб.19.

19. Пас, оё касе ки медонад он чй ба сўйи ту аз цониби Парвардигорат фурў фиристода шуд ҳақ аст, ҳаммонанди касе бошад, ки вай нобино аст? Ин аст, цуз ин нест, ки танҳо соҳибони хирад андеша мекунанду панд мегиранд -

Ояти мазкур маънои ояти каблиро пурра сохта, бо саволи инкорй гуфтааст, ки оё касе, ки чизи (Куръони) аз тарафи Парвардигор барои Ту (с) нозилшударо хак медонаду тасдик дорад, бо касе, ки нобино аст, яъне чашми дилаш кур аст ва хакикатро намефахмад, монанд аст? Харгиз! Дар ояти мазкур ишора бар он аст, ки ин Қуръоне, ки ба Расулуллох (с) нозил шудааст, хак аст ва ба хеч вачх имкон надорад, ки онро нодида гирифт. Магар чашми дили инсоне, ки билкул аз кор афтода бошад, онро нодида мегирад. Оё имкон дорад, ки чашми солим Офтобро бинаду инкор кунад ва гуяд, ки Офтоб гуфтани чиз нест? Хол он ки бузургй ва нури Куръони карим бекиёсу беандоза аст, аз Офтоб хам равшантар аст. Оре! Аз ин гуфтахо танхо касоне панд мегиранд, ки сохиби хиради солиманд. Касоне, ки акли расо надоранд, аз Куръону гуфтахои Расулуллох(с) бахра намебаранд, онхо мисли шахси нобиноанд, ки рушной ва торики барои онхо яксон аст.

Хулоса, ҳеҷ вақт шахси муъмин бо шахси бедин баробар нест. Ҳеҷ соҳиби басират ҳукм намекунад, ки шахси кӯре, ки дар торикӣ ба ҳар тараф дасту по мезанад, бо шахсе, ки чашми сару чашми дилаш биност ва аз рушноии нури ҳақ истифода мекунад, баробар бошад.

Ояти зер сифати шахсони хирадмандро чунин баён кардааст:



Ал-лазіна йуфуна би ъаҳ̀диллāҳи ва лā ян̂қузуна-л-мисак.20.

#### 20. ононе, ки ба ахди Худо вафо мекунанд ва он ахдро намешикананд -

Соҳибхирадони комил шахсоне ҳастанд, ки ба аҳди илоҳӣ вафо мекунанд. Онҳо паймонеро, ки рӯзи «мисоқ» баста буданд, намешикананд. Агар миёни худ ва дигарон, бо номи Худо қасам хӯрда, аҳду паймон баста бошанд, онро ҳам намешикананду вафо мекунад. Ё ҳар чиро бар худ назр, ё воҷиб, ё ваъда карда бошанд, ба он хилоф намекунад. Ҳамчунин аст қоидаи амал ба паймонҳое, ки байни банда ва Худо (ҷ) ва байни банда ва банда баста мешаванд.

Хулоса, нахустин сифати аҳли хиради комил, вафо ба аҳд аст. Сифати дигари аҳли хирадро ояти зер чунин баён кардааст:

## Ва-л-лазіна ясилуна ма амараллоху бих ай йусала ва яхшавна Раббахум ва яхофуна суа-л-хисаб. 21.

## 21. ва ононе, ки он чй Худо ба васли он фармудааст, мепайванданд ва аз Парвардигори хеш метарсанд ва аз бадии хисоб меандешанд-

Сифати дувуми аҳли хиради комил он аст, ки пойбанди амри Худост, зеро Худованд фармудааст, ки пайванди хешутаборй бояд доимо ҳифз шавад. Аз ин рӯ, ба хешовандон ҳамеша силаи раҳмро (рафтуомадро) барқарор медоранду ба онҳо кӯмак мерасонанд. Имонро бо амали солеҳ як ҷо ҷамъ намуда ба муҳтоҷон раҳму шафқат нишон медиҳанд. Сифати севуми аҳли хиради комил он аст, ки ҳамеша аз Аллоҳ (ҷ) метарсанд ва аз он рӯзе, ки аз амалҳо зарра-зарра ҳисоб гирифта мешавад (ҳоли ман чӣ мешуда бошад гуён), меандешанду аз бадии ҳисоб дар ҳаросанд.

Дар бораи тарс аз Худо дар сураи «Фотир» ояти 28-ум омадааст, ки аз байни бандагони Худованд танҳо олимон аз Худо тарс доранд, ки сифати чаҳоруми аҳли хирад аст. Сифатҳои аҳли хиради комил дар ояти зер идома дошта, мукофоти онҳо низ таъин шудааст:

وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبْتِغَآءَ وَجِهِ رَبِّمَ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبْتِغَآءَ وَجَهِ رَبِّمَ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَننَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّعَةَ أُوْلَتِبِكَ هَمُ مَ رَزَقَننَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّعَةَ أُوْلَتِبِكَ هَمُ مَ رَزَقَننَهُمْ سِرًا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرَءُونَ بِٱلْخَسَنَةِ ٱلسَّيِّعَةَ أُوْلَتِبِكَ هَمُ مَ عُقْبَى ٱلدَّارِ هَا لَا اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِقُونَ الْمَالِقُونَ الْمَالِقُونَ الْمَالِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمَالِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤَلِّقُونَ الْمَالِيَةِ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ أَنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ أَلْمُؤْلُونَ الْمُؤْلِقُونَ أَلْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ أَلْمُؤْلُونَا الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ أَنْهُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلُونَ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُونَ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُلُونَ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُونُ الْمُولُ الْمُؤْلِقُونَا الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُول

Ва-л-лазина сабарубтиеоа вачхи Раббихим ва ақому-с-салата ва анфақу мим ма разақнахум сирра-в ва ъаланията-в ва ядрауна би-л ҳасанати-с-саййиата улайка лаҳум ъуқба-д-дар.22.

22. ва ононе, ки барои талаби ризои Парвардигори хеш сабр карданд ва намозро барпо доштанд ва аз он чй рузй додем онхоро, пинхон ва ошкор харч карданд ва бадиро ба некй нест мекунанд, подоши саройи охират хоси онхо бошад -

Панчумин сифати ахли хиради комил он аст, ки дар баробари тамоми мушкилотхо ва мусибатхо; чй хангоми ибодат бошад ё тарки гунох ё хангоми мубориза бо зулму фасод бошад, барои чалби ризои Парвардигор сабр мекунад. Хатто дар баробари нозу неъмати бешумор ба ғуруру масти дода нашудан ҳам сабр аст. Дар мусибатхо, ранчхои дунё, аз тоату ибодат руй натофта, ба суи гунох майл накардан, ба шарте сабр хисобида мешавад, ки он факат барои ризоии Аллох таоло бошад. Агар моли дунё инсонро тарк кунад, ё мачбур гардаду ба ғайр аз сабр дигар чорае надошта бошад, чун дар ин холат нияти ризои Худо нест, он сабр хисобида намешавад. Сабр он аст, ки ба кардани кори гунох кодир аст, аммо аз руйи тарс аз Худо даст ба гунох намезанад. Ё ба интиком гирифтан қодир аст, аммо афв мекунад, ба гирифтани моли харом, ё хаққи кас, ё ришва қодир аст, ё ба резонидани обруи кас, тухмат, бухтон ва ғайра қодир аст. Аммо аз тарси Худо даст ба чунин корхо намезанад, ин аст сабр. Сифати шашуми ахли хиради комил он аст, ки ҳар рӯз пайванди худро бо Худо нав сохта, намозҳоро сари вақт мегузорад. Агар намоз намози ҳақиқӣ хос барои ризои Худо хонда шавад, дар сарнавишти инсон накши муассире мегузорад. Оре! Яке аз баракат ва таъсири намоз он аст, ки инсон бо Холики худ дар розу ниёз шуда, ба ёди бузургии Парвардигор дар пайи ичрои масъулиятхои хеш мешавад. Бо шарофати намоз гарду

ғубор ва зангори гуноҳҳои дар байни ду намоз воқеъшудаи худро метавон шуст.

Хафтумин сифати аҳли хиради комил он аст, ки аз он ризқу рузие, ки Худованд ба у додаст, пинҳон ё ошкор дар роҳи ризои Худо садақа медиҳад. Дар ин оят нафақа кардан ҳамрадифи намоз омадааст. Ин тарзи баён танҳо ҳамин оят нест. Балки дар чандин оятҳои дигар намозро бо закот ҳамрадиф дидан мумкин.

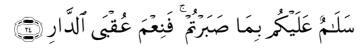
Муфассирон гуфтаанд: «Хамрадиф омадани онхо ишора ба он аст, ки бо хондани намоз инсон метавонад ба Парвардигори худ бипайвандад ва бо додани моли закот, ё садақа пайванди худро бо халқи Худо метавонад мустаҳкам кунад».

Хаштумин сифати аҳли хиради комил он аст, ки бадиро бо некй дафъ мекунад. Яъне касе бо ў бадй карда бошад, бо хубй ва бо некй бо вай муомила мекунад. Агар амали бадеро анчом дода бошад, бо амали солеҳ ва бо тавба онро пок мекунад. Зеро Расулуллоҳ (с) ба Муоз ибни Ҷабал гуфтанд: «Ҳангоме ки кори бадеро анчом додй, дарҳол дар канори он кори хуберо анчом деҳ, ки онро маҳв кунад».

Хулоса, касоне, ки дорои ин ҳашт сифатанд, гуруҳе ҳастанд, ки начотёфта ва некию пируҳзии сарои охират (Биҳишт) аз они онҳост. Ин сифатҳои некро баъзе оламон ба ҳашт дарвозаи Ҷаннат монанд кардаанд. Валлоҳу аълам.

Ҷаннāту ъадни-й ядхулунаҳа ва ман салаҳа мин абаиҳим ва азваҷиҳим ва зурриййатиҳим. Ва-л малаикату ядхулуна ъалайҳим-м мин кулли баб. 23.

23. ба богхои хамеша (поянда) дароянд ва хар кӣ некӯӣ карда бошад аз падарони онхо ва занони онхо ва авлоди онхо низ он чо дароянд ва бар онхо аз ҳар дарвоза фариштагон медароянд (ва мегӯянд:)



Салāмун ъалайкум би мā ċабартум. Фа ниъма уқба-д дāр.24.

#### 24. «Салом бар шумо, ба сабаби он чй сабр кардаед, пас, чй нек аст подоши ин сарой!».

Оятҳои мазкур сифати сарои накӯи охиратро баён карда гуфтаанд, ки "ъуқбад-дор" (оқибати нек) ин ҳамон Ҷаннатҳои човидонанд, ки ҳам худашон вориди онҳо мешаванд ва ҳам барои гиромидошти онҳо модару падар ва ҳамсару фарзандони солеҳи онҳо низ ҳамроҳшон дохил мешаванд. Иқоматгоҳашон дар он Ҷаннатҳо доимӣ буда, аз он чо ҳаргиз кӯчонида намешаванд. Илова бар ин, барои такмилу бузургдошти ин неъматҳо аз ҳар дари Биҳишт фариштагон медароянд ва ба онҳо ба хотири ичрои масъулиятҳо ва бардошти сахтиҳо ва дар мусибатҳои дунё сабр карданашон, мегӯянд, ки салом бар шумо! Ҳоло шумо аз тамоми офатҳо дар амонед. Шумо дар ин чо (Биҳишт) дар ниҳояти амният ва оромиш хоҳед буд. Дар ин чо на чанг ҳасту на низоъ, на куштанасту на даъво ва на парешонхотирӣ. Барои шахсони босабр Биҳишт чӣ диёри нек ва чӣ чои ҳузури чону хуб аст.

Хулоса, макони бозгашти аҳли хиради комил Ҷаннатҳои «адн» (ҳамешагӣ) буда, ҳатто фариштаҳо, ҳам ҳаваси онҳоро мехӯранд. Дар ҳадис омадааст, ки Расулуллоҳ(с) сари ҳар сол ба зиёрати ҳабри шаҳидон мерафтанд ва ба онҳо хитоб намуда ояти 24-ро мехонданд. Ҳазрати Абӯбакр, Умар, Усмон (разияллоҳу анҳум) ин амали Расулуллоҳро (с) идома медоданд. Ҳоли касоне, ки аҳлашонро кор намефармоянд, акси ҳоли шахсонест, ки сифаташон дар ояти ҳаблӣ гузашт.

Ва-л-лазіна янкузуна ъахдаллохи мим баъди місакихі ва яқтаъуна ма амараллоху бихй ай йусала ва юфсидуна фи-л-арзи ула́ика лахуму-л-лаънату ва лахум суу-д-дар.25.

25. Ва ононе, ки ахди Худоро баъд аз устувор кардани он мешикананд ва он чиро, ки Худо ба пайванд кардани он фармуда

#### аст, қатъ мекунанд ва дар Замин фасод мекунанд, онхорост лаънат ва онхорост саройи бад.

Баъд аз баёни ҳашт сифати инсонҳои суадо (некбахтҳо), дар ояти мазкур сифатҳои инсонҳои ашқиё (бадбахтҳо)-и кӯрдил, ки дидаву дониста ҳукмҳои Худовандро ҳабул намекунанд, баён мегардад.

Инсонҳои бадбахту курдил, касоне мебошанд, ки баъди бо Худои мутаъол аҳди маҳкам бастан он аҳдро мешикананд, пайвандҳои хешутаборӣ (силаи раҳм)-ро, ки барқарор доштани онро Худованд фармон додааст, қатъ мекунанд ва дар руйи замин даст ба фасодкорӣ мезананд, лаънату чазои сарои бадӣ муҳайёшуда (Чаҳаннам) аз они онҳост.

Хулоса, сифатхои шахсони бадбахт се намуданд.

- 1. Шикастани ахду паймонҳои бо Худованд басташуда. Ин ахдҳо иборатанд, аз ахди рӯзи «мисоқ» ва аҳдҳо оид ба амал кардан ба ҳукмҳои шариат.
- 2. Қатъи робита бо Худо, бо роҳбарони динӣ, бо мардум ва бо хешовандон.
- 3. Фасодкорй дар рўйи замин, яъне қатлу ғорат, дуздиву ришвахўрй, туҳмату бўҳтон, зулму бедодгарй, зинокориву шаробнўшй, поймол намудани ҳуқуқи мардум, беваю бечорагон, ятиму сағир, ҳамсоягон, сўиистифода аз мансаб, банд кардани роҳҳои мардумгузар, мардумфиребй, резонидани обрўйи мардум, ба тозагии манзил, чойҳои чамъиятй риоя накардан, дурўггўй, сари вақт напардохтани қарз, аз тарозу ва ченакҳо задан ва амсоли онҳо.



#### Аллоҳу ябсуту-р-ризқа лима-й яшау ва яқдир. Ва фариҳу би-л-ҳ҅айати-д-дунйа ва ма-л-ҳ҅айату-д-дунйа фи-лахирати илла матаъ. 26.

26. Аллох рузиро барои хар касе, ки хохад, кушода месозад ва танг мекунад. Ва кофирон ба зиндагии дунё шод шуданд ва зиндагонии дунё нисбати охират, ба гайри матоъи хақир чизи дигаре нест.

Меъёри мартабаи инсон назди Худованд сарватмандй ё бесарватй нест. Некбахтй ва бадбахтй бо боигарй муайян

намешавад, зеро дар ин оят ба таври умум омадааст, ки ризку рузии хар касеро, ки Худо бихохад васеъ ва касеро хохад, танг мегардонад. Худованд ба шахсе, ки аз доираи ислом берун бошад, метавонад кушоиш дихад ва шахси муъминро барои имтихон тангдаст гардонад. Бинобар ин, фарохризки далели хурмату бузургвории инсон ва тангризки далели хор будани инсон назди Худованд нест. Касоне, ки аз Ислом гофил монда, аз неъматхои абадии охират бахрае надоранд, барои ба даст овардани дунёи фони (нестшаванда) шод мешаванд. Хол он ки зиндагонии ин дунё бо тамоми зарку баркаш дар баробари хаёти охират андак ва беарзиш аст. Дар хадис омадааст, ки Расулуллох (с) бо ангушти саббобаи худ ишора карда гуфтаанд: "Дунё дар баробари охират монанди он аст, ки яке аз шумо ангушти худро ба дарё фуру мебаред ва ба он менигаред, ки дар баробари оби дарё чй микдор обро берун овардааст?» (Имом Муслим).

Хулоса, оқилро нашояд, ки фониро ба боқй муқаддам дорад. Ҳақиқат он аст, ки дунё киштгоҳи охират аст. Мақсад лаззатбардорй нест. Аз матоъи дунё чун саҳобагон тавре бархурдор бояд шуд, ки василаи комёбии охират гардад.

Ва яқулу-л-лазина кафару лав ла унзила ъалайхи аяту-м ми-р-Раббих. Қул инналлоҳа юзиллу ма-й яшау ва яҳди илайҳи ман анаб. 27.

27. Ва касоне, ки кофиранд, мегуянд: «Чаро бар Пайгамбар нишонае аз чониби Парвардигори ў фуруд оварда нашуд?». Бигу: «Харойина, Худо хар киро хохад, гумрох мекунад ва хар киро, ки ба суйи Вай ручуъ кунад, хидоят мекунад» -

Ояти мазкур бори дигар аз даъвати Пайғамбар (с) ва аз эроди мункирон хабар дод фармудааст, ки кофирон агарчи борҳо муъчизаҳои Пайғамбар(с)-ро диданд, онҳоро нокифоя ҳисобида, боз гуфтанд, ки чаро муъчизае аз сӯи Парвардигор ба он шахсе, ки даъвои пайғамбарӣ дорад, нозил намешавад? Ҳол он ки ҳар пайғамбар барои исботи пайғамбари барҳақ будани худ якчанд муъчиза нишон дода буд, лекин мушрикон онҳоро нодида гирифтанд, бо баҳона

боз муъчизаи дигар талаб карда, ба ў (с) гуфтанд, ки чаро кўххои Маккаро хамвор намекунй, то замини кишту кори мо васеъ шавад? Чаро чашмахоро чорй намесозй? Ва монанди Расулуллох (с) талаб мекарданд. Онхо талаб мекарданд, КИ муъчизахо мувофики майли хотири онхо ичро шавад. Дар холе ки Куръони карим бузургтарин муъчизаи илохист, агар эътироф мекарданд, ин барои онхо кифоя буд. Лекин он камхирадон намедонистанд, ки вазифаи аввалиндарачаи пайғамбарон таблиғу таълим ва аз азоби Худо хушдор додани мардум аст. Муъчиза нишон додан вобаста бо фармони Худо ба микдоре, ки зарурат дорад, анчом мегирад. Худованд дар посухи онхо дар давоми ин оят ва оятхои баъдй ба Пайғамбари Худ (с) фармуд, ки ба онхо бигу, ки Худованд хар киро хохад, гумрох мекунад, (мисли шумо) ва хар касе, ки ба суи Худо бо даст кашидан аз гунох ва бо тавба бозгардад. сазовори хидояташ мегардонад. Ope! Дидани муъчизахо дар хидоят ёфтан, ё гумрох гаштан хеч таъсире надорад. Зеро хидояту гумрохй дар ихтиёри Худост. Касеро сазовори хидоят донад, хидоят мекунад. Агар дидани муъчиза сабаби хидоят мешуд, Абулахабу Абучахл ва амсоли онхо, ки чашми дилашон кур буд, акли худро кор фармуда натавонистанд, муъчизаи бисёреро диданд, аммо имон наоварданд ва дар холати мушрик будан аз олам гузаштанд. Пас, кадом шахсон шоистаи рохи хидоят ва ба суи Худо бозгаштагонанд?

Ояти зер посухи ин савол ва такмили мазмуни ояти қаблист:

Ал-лазіна аману ва татманну қулубухум би зикриллах. Ала би зикриллахи татманну-л-қулуб.28.

28. ононе, ки имон оварданд, дилхои онхо бо ёди Худо ором меёбад. Огох шав: хос бо ёди Худо дилхо ором меёбанд.

Касоне, ки имон оварданд ва бо тавбаву надомат ба суи Худо бозгаштанд, худро сазовори хидояти Худованд гардониданд, ба зикри Худованд, хусусан бо гузоридани намозу бо тиловати Қуръон ва бо тафаккур дар маънои оятҳои он дилҳояшон аз ҳар гуна васвасаҳо ором меёбад ва ҳар гуна ваҳшату изтироби дунявй аз андешаҳояшон чунон дур мешавад, ки ин гуна оромиро бо ба даст овардани сарват, ҳукумат ва мансаб дарёфт карда намешавад.

Баръакс, ин ҳама молу сарват сабаби ранчи хотири инсон мегарданд.

Хулоса, имоновардагон касоне ҳастанд, ки Худованд онҳоро ба сӯи худ ва ба роҳи рост ҳидоят кардааст. Дар ҷумлаи дувум Худованд қоидаи умумиро баён карда, фармудааст, ки огоҳ бош, фақат бо зикри Худо (намоз хондан, тиловати Қуръон, тасбеҳ, такбир, таҳмид в.ғ.), ё шунидани онҳо аз касе, дилҳо оромиш меёбанд. Муъминон барои барҳақ донистани Пайғамбар(с) нузули Қуръонро кофӣ медонанд. Дигар амалҳои дунёвӣ дар дили онҳо чандон оромиро намеорад.

Ояти зер ин маъноро идома медихад:

#### Ал-лазіна аману ва ъамилу-с-солихоти туба лахум ва хусну мааб. 29.

#### 29. Ононе, ки имон оварданд ва корхои нек карданд, онхоро холати хуш ва чойгохи хуб бошад.

Ояти мазкур маънои ояти қаблиро такмил сохта, дар он Худованд аҳли имонро мужда дода гуфтааст, ки касоне, ки имон оварданд, дар баробари имон оварданашон амалҳои солеҳро анҷом додаанд, хуш ба ҳолашон. Беҳтарин ҷои бозгашт ва беҳтарин ҷои зиндагонй, яъне Биҳишт аз они онҳост. Дар Ҷаннат дарахтест, ки номи он низ «Тубо» аст. Дар ҳадиси шариф омадааст: "Дар Биҳишт чизҳоест, ки онҳоро на чашме дида ва на гуше шунида ва на дар ҳалби ҳеҷ башаре фикри он гузаштааст." Дар ҳадиси дигаре бо ривояти Саҳл ибни Саъд (р) омадааст, ки Расулуллоҳ (с) фармудаанд: «Тубо» дарахтест дар Биҳишт, ки шахси савора зери сояи он сад сол роҳ меравад, аммо ҳануз онро (сояро) наметавонад тай кунад».

Аммо касоне, ки дар ҳолати кофирӣ боқӣ мемонанд ва аз Расулуллоҳ (c) ҳар навъ муъчизаҳо талаб мекунанд, бояд бидонанд, ки:

#### هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ

Казалика арсалнака фй умматин қад халат мин қаблиҳа умаму-л ли татлува ъалайҳиму-л-лазй авҳайна илайка ва ҳум якфуруна би-р-Раҳман. Қул Ҳува Рабби ла илаҳа илла Ҳува ъалайҳи таваккалту ва илайҳи матаб. 30.

30. Хамчунин, туро дар (байни) қавме фиристодем, ки пеш аз вай умматҳои бисёр гузаштаанд, то ту бар онҳо он чиро, ки ба ту дастур додем, тиловат кун $\bar{u}$  ва онҳо ба Раҳмон (Аллоҳ) куфр меварзанд. Биг $\bar{y}$ : « $\bar{y}$  Парвардигори ман аст, ҳеч чиз ба чуз  $\bar{y}$  сазовори ибодат нест, бар Вай таваккул кардам ва бозгашти ман ба с $\bar{y}$ йи  $\bar{y}$ ст».

Худованд дар ин оят ба Расули Худ (с) гуфтааст, ки чуноне ки туро дар ин уммат фиристодем ва он чиро, ки барои ту вахй фиристодем, ба онхо тиловат мекунй, хамчунин барои умматхои гузаштае, ки ба Худо бовар надоштанд, пайғамбаронро инкор мекарданд, расулхои худро фиристода будем. Онхо бо сабаби бовар накардан ба гуфтахои пайғамбаронашон гирифтори балохо шуданд. Ту низ ба қавми худ фахмон ва онхоро хушдор дех, ки чазои дурутхисобандагони ту аз чазои дурутхисобандагони пайғамбарони пешин сахттар аст. Дар «Сахех»-и Бухорй бо ривояти Қатода (р) дар бораи сулхи Худайбия ривояте ҳаст, ки дар ин чо барои фахмо шудани маънои ояти мазкур порчае аз он киссаро мухтасаран меорем. Соли шашуми хичрат Расулуллох (с) хамрохи сахобагон ба қасди адои хаччи умра Мадинаро тарк намуда, ба Худайбия гуфтанй макон расиданд. Мушрикони Макка монеъи онхо шуданд. Хулоса, карори тарафайн он шуд, ки бояд байни Расулуллох (с) ва мушрикон сулхнома имзо шавад. Дар он асно Расулуллох (с) ба котиби худ фармуд, бинавис: «Бисмиллохир рахмонир рахим»... Вакили мушрикон (Сахл ибни Амр) он чо хузур дошт, чун исми Рахмонро шунид, инкор карда гуфт: «Мо Рахмонро намешиносем. Танхо як рахмон дорем ў дар Ямома аст. (максадашон Мусайламаи Каззоб буд, ки даъвои замони чохилият одат доштанд) Бисмикаллохумма бинависед. Пайғамбар(c) фармуд: «Бинавис ин сулхнома аст аз Мухаммад Расулуллох (c)»... Сахл гуфт: "Агар мо медонистем, ки ту Расули Худо хастй, мо бо ту чанг намекардем ва аз вуруди Макка шуморо манъ намесохтем. Мухолифати мо бо ту дар хамин масъала аст.

Ба ивази ин калима бинависед, ки ин сулҳномаи Муҳаммад ибни Абдуллоҳ аст." Саҳобагон тезу тунд шуданд. Расулуллоҳ (с) онҳоро ором сохт. Ба котиби худ фармон дод он чӣ онҳо мехоҳанд, онро бинависед (то охири қисса). Ҳамчунин дар ояти 60-уми сураи «Фурқон» омадааст, ки чун Расулуллоҳ(с) барои саҷда кардани Раҳмон даъваташон кард, мушрикон гуфтанд: «Мо Раҳмонро намешиносем».

Хулоса, мушрикон ба яке аз исмҳои Парвардигор, ки Раҳмон аст ва маънояш раҳмати Ӯ ҳамагонро, чи муъмин, чи кофиру мушрик, чи габру тарсоро фаро гирифтааст, куфр варзиданд. Дар «Саҳеҳ»-и Муслим аз Абдуллоҳ ибни Амр омадааст, ки Расулуллоҳ(с) гуфтанд: «Беҳтарини номҳо назди Аллоҳ таоло Абдуллоҳ ва Абдурраҳмон ҳастанд».

Дар баробари саркашии мушрикон Худованд Расулуллоҳ(с)-ро фармуд, ки ба мушрикон бигӯ, ки ба Он Зоте, ки исми Ӯ Раҳмону Раҳим асту шумо ба Ӯ кофир шудед, ман имон дорам. Эътироф мекунам, ки Ӯ Парвардигор ва маъбуди ман аст, ғайри Ӯ дигар маъбуди барҳаққу сазовори парастиш нест. Ман дар ҷамиъи корҳоям ба сӯи Зоте, ки яке аз исмҳояш Раҳмон асту бозгаштам ба сӯи Ӯст ва ин мартабаро ғайри Ӯ ҳеҷ Зоте соҳиб нест, таваккул дорам.

Дар ояти мазкур аз тиловати Қуръон сухан рафт. Ояти зер сифати Қуръони каримро баён мекунад:

وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ ٱلْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ ٱلْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ ٱلْمَوْتَىٰ بَلِلَهِ ٱلْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَاْيَّكُسِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤا أَن لَّوْ يَشَآءُ ٱلْمَوْتَىٰ بَل لِلّهِ ٱلْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَاْيَكُسِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَا صَنعُواْ ٱللّهُ لَهَدَى ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ تُصِيبُهُم بِمَا صَنعُواْ قَارِعَةُ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِي وَعَدُ ٱللّهِ إِنَّ ٱللّهَ لَا يُخَلِفُ اللّهِ عَلَى اللّهَ لَا يُخَلِفُ ٱللّهِ عَلَى اللّهَ لَا يَخْلُفُ اللّهَ اللّهَ لَا يَخْلُفُ اللّهِ اللّهِ اللّهَ اللّهَ لَا يَخْلُفُ اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهَ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللل

Ва лав анна Қур-āнан суййират биҳи-л-ҷибāлу ав қуттиъат биҳи-л-арӟу ав куллима биҳи-л-мавтā. Бал-л лиллāҳи-л амру ҷамиъā. А-фалам яй-аси-л-лазина āманў

ал лав яшаўллоху ла ҳада-н-наса ҷамыѣа. Ва ла язалу-л лазына кафару тусыбуҳум би ма санаъу қориъатун ав таҳуллу қарыба-м мин дариҳим ҳатта яьтия ваъдуллоҳ. Инналлоҳа ла юхлифу-л-мыѣад. 31.

31. Ва агар Қуръоне мебуд, ки ба сабаби он куҳҳо равон карда мешуданд ё аз он Замин пора-пора мешуд, ё аз он мурдагон ба сухан оварда мешуданд, (имон намеоварданд). Балки Худойрост кори ҳама як цо. Оё муъминон надонистанд, ки агар Худо мехост, ҳама мардумро як цо роҳ менамуд? Ва ононе, ки мункир шуданд, ба сабаби он чӣ карданд, ҳамеша онҳоро садама бирасад ё наздик аст, ки ба хонаҳояшон он уқубат фуру меояд, то вақте ки ваъдаи Худо бирасад. Ҳаройина, Худо ваъдаи хешро хилоф намекунад.

Сабаби нузули ин оятро муфассирон сохиби тафсири «Бағавй» ва соҳиби «Анвору-л-Қуръон» ва «Маорифу-л-Қуръон» ва дигарон аз Ибни Аббос (р) чунин ривоят кардаанд: «Мушрикони Макка, ба хусус Абӯчаҳл ва Ибни Умайя ва якчанд нафарони дигар рузе пушти девори Каъба нишаста маслиҳат ороста, имон овардани худро муқайяд сохта гуфтанд: "Агар Муҳаммад ба саволҳои мо посух диҳад ва он чиро, ки аз ӯ мехоҳем, ичро карда тавонад, мо имон меорем." Бехабар аз он, ки, агар иродаи Худованд набошад, қайду шарти онҳо барои имон овардан нокифоя аст. Хулоса, барои посух гирифтан ба се савол назди Расулуллоҳ (с) Ибни Умайяро фиристоданд. Дар оғоз ӯ гуфт: "Агар ту мехоҳӣ, ки қавм туро ба унвони Расули Худо бипазиранд ва пайрави ту бошанд, агар ба василаи Қуръоне, ки ту онро муъчиза ва сухани Аллоҳ медонӣ, чанд дархости моро анчом диҳӣ, мо исломро қабул хоҳем кард:

- 1. Сарзамини шахри Макка бисёр танг аст. Аз ҳар тараф дар муҳосираи куҳҳо қарор гирифтааст. На зироате корида ва на боғеро обод карда мешавад. Ту бо муъчизаи худ куҳҳоро дур кун, то ин ки замини Макка васеъ шавад ва мавриди киштукор қарор гирад. Зеро тибқи гуфтаи ту куҳҳо барои Довуд(а) мусаххар гардонида шуда буданд. Ҳар гоҳ ӯ(а) тасбеҳ мегуфт, куҳҳо ба ӯ (а) ҳамсадо шуда тасбеҳ мегуфтанд. Ҳоло ту мувофиқи сухани худ дар қурб бо Худо аз Довуд (а) наздиктарй.
- 2. Хости дигари мо ин аст, ки ҳамчуноне Худованд тибқи гуфтаи ту барои Сулаймон (а) бодро мусаххар гардонида буд, ки бо ёрии он масофаҳои тӯлонии заминро дар вақти кӯтоҳ тай

мекард, ту барои мо инчунин кун, то сафари Шому Яман барои мо осон шавад.

3. Хости дигари мо ин аст, ки ҳамон гунае, ки Исо (а) мурдагонро зинда мекард, агар, ки ту аз  $\bar{y}$  (а) камтар набош $\bar{u}$ , бобокалони мо Қусайро зинда кун, то аз  $\bar{y}$  бипурсем, ки дини ту дини ҳақ аст  $\bar{e}$  не?"

Мазмуни ояти мазкур посухи саволҳои онҳо буда, Худованд фармудааст, ки агар ба василаи Қуръон куҳҳо ба ҳаракат дароянд, заминҳо қитъа-қитъа шаванд, ва дар натича бо мурдагон суҳбат шавад ҳам, онҳо имон намеоранд. Агар билфарз бо иродаи Худо дар дунё сухане мебуд, ки ба сабаби хондани он куҳҳо ба ҳаракат медаромаданд, ё замин пора-пора мешуд, ё аз тарси Худо аз он чашмаҳо чорӣ мешуд, ё хонандаи он бо осонӣ масофаҳои заминро мепаймуд, ё бо шунидану қироати он мурдагон зинда мешуданду ҳамчун зиндаҳо онро мефаҳмиданд, ҳамин Қуръон буд.

Зеро муъчизае, ки дар дилхо ва равонхо аз Қуръон дида таъсирноктар бошад, то хол нозил нашудааст. Хол он ки агар Худованд Қуръонро бар куҳҳо фуруд меоварду онҳоро мисли инсон мукаллаф месохт, яқинан он куҳҳо аз тарси Худо фурутану пора-пора мешуданд. Агар имон овардани мушрикон вобаста ба ичро шудани дархостҳояшон мебуд, имони онҳо мачбурй мешуд на ихтиёрй. Дигар ин ки дунё чои имтиҳон аст. Агар имон овардани мушрикон бо сабаби баровардани дархостҳои онҳо мешуд, барои имтиҳон маъное боқй намемонд ва имони чунин шахсон чандон қадре ҳам намедошт. Он саволкунандаҳо баҳона мечустанд. Агар толиби ҳақиқат мебуданд, чандин муъчизаҳои Пайғамбар(с)-ро дида буданд, барои имон оварданашон ҳамон кифоя буд. Ҳоло ичроиши ҳама корҳо дар ихтиёру иродаи Худост. Маслиҳату раванди оламро у худ медонад.

Агар дар имон овардани онҳо ягон некие мебуд, яқинан ба посухи саволҳои онҳо Расулуллоҳ(с)-ро қодир мегардонд. Вақте ки саҳобагони киром дархости мушрикони Маккаро шуниданд, орзу карданд, ки агар хоҳиши онҳо дар дидани муъҷиза бароварда мешуд, Ислом пеш мерафт.

Қисми ояти мазкур посухи орзуҳои онҳо буда, дар он Худованд ба саҳобагон бо забони Пайғамбари Худ (с) гуфт, ки аҳли имон медонанд, агар Аллоҳ мехост, онҳоро ҳидоят мекард ва ғайр аз мусалмон шудан дигар чорае надоштанд. Муъминон баҳонаҷӯӣ ва гарданкашии мушриконро диданд, ҳилакориҳои онҳоро фаҳмиданд, боз ҳам маъюс нашуда умед доранд, ки онҳо имон меоранд? Тақозои ҳикмати Парвардигор он будааст, ки ҳар

кас дар имон овардан ва наовардан мачбур набудааст, балки ихтиёри чузъй доштааст.

Сипас, дар давоми оят барои хушдори мушрикон Худованд гуфтааст, ки касоне дар ин дунё куфрро интихоб мекунанд, сазовори онанд, ки хар замон бар сарашон (чуноне ки бар аҳли Макка гоҳо қаҳатӣ, гоҳо шикаст дар чангҳо, гоҳо задани барқ, ва ғайра) офату балоҳо биояд. Гоҳо чунин ҳам мешуд, ки онҳо мустақиман ба мусибат гирифтор намешуданд, балки барои ибрат гирифтанашон назди хонаҳояшон, ё шаҳру деҳаҳои атрофи онҳо ба мусибат гирифтор мешуданд, то бингаранду аз хоби ғафлат бедор шаванд. Ин силсила мусибатҳо, то ба поён расидани ваъдаи Аллоҳ (то фатҳи Макка ва мағлуб шудани онҳо) бар онҳо чараён доштанд. Худованд фатҳи Маккаро ба Расули Худ (с) ваъда дода буд, ваъдаи худро хилоф накард. Чун монеаҳо бартараф шуданду аз байн рафтанд, Макка фатҳ шуд, душманон мағлуб шуданд. Аксари мушриконе, ки масхаракунон барои имон овардан шартҳо пешниҳод мекарданд, ба ҳалокат расиданд.

Тасаллии Парвардигор барои Расулуллоҳ (c) дар ояти зер идома дорад:

# Ва лақад-истуҳзиа би русули-м мин қаблика фа амлайту лил лазина кафару сумма ахазтуҳум. Фа кайфа кана ъиқоб. 32.

# 32. Харойина, пеш аз ту пайгамбаронро (низ) масхара мекардаанд, пас, мункиронро мухлат додем, боз онхоро гирифтор кардем, пас, (бубин) чй гуна буд укубати Ман?

Худованд ҳабиби Худ (с)-ро тасаллӣ дода фармудааст, ки агар мушрикон аз рӯйи масхарасозӣ ҳар кадом бо майли хотири худ муъчизаҳо талаб кунанд ҳам, андӯҳгин мабош, зеро ин кори нав нест. Агар таърихи пайғамбароне, ки пеш аз ту гузаштаанд, вараҳ зада шавад, маълум мегардад, ки онҳо низ мавриди тамасхур ҳарор гирифтаанд. На танҳо ту (с) ҳастӣ, ки ба истеҳзои мушрикон рӯ ба рӯ шудаи! Аз ин, ки онҳо ту (с)-ро ва дини ту (с)-ро масхара мекунанду осебе ба онҳо намерасад, ноумед машав. Зеро одати Мо ин аст, ки дар ин дунё ҳамаро фавран ҷазо намедиҳем.

Андаке онҳоро муҳлат медиҳем, шояд ки онҳо бедор шаванд. Агар дар ин муддат онҳо саркашӣ ва куфру туғёни худро зиёд кунанду лутфи ҳақро нодида бигиранд, бо қаҳри Худ онҳоро фаро мегирему ба ҷазову сазо мерасонем.

Онҳо ба диёри қавмҳои ҳалокшуда раванду бинанд, ки баъди муҳлатҳои додашуда ҷазои Мо бар он истеҳзо-кунандагони пайғамбарон чӣ гуна будааст. Такрори чунин сарнавишт барои кофирони баъдӣ ҳам барои Мо душвор нест.

Холо оятхои баъдй масъалаи ширкро баён мекунанд:

А-фаман Ҳува қосимун ъала кулли нафсий би ма касабат. Ва цаъалу лиллаҳи шуракаа қул саммуҳум. Ам тунаббиунаҳу би ма ла яъламу фи-л-арзи ам бизоҳири-м мина-л-қавл. Бал зуййина лил лазина кафару макруҳум ва судду ъани-с- сабил. Ва ма-й юзлилиллаҳу фа ма лаҳу мин ҳад. 33.

33. Оё касе ки  $\overline{Y}$  бар хар шахс ва ба цазои он ч $\overline{u}$  амал кардааст, нигахбон бошад, (мисли бутхост, ки онхо бехабаранду дорои чунин сифат нестанд?) Ва кофиронанд, ки барои Худо шариконро муқаррар карданд. Биг $\overline{y}$ : «Номхо ва сифатхои онхоро баён кунед оё онхо мисли Худоанд!  $\overline{E}$  магар Худоро ба он ч $\overline{u}$  дар Замин аст, г $\overline{y}$ ё  $\overline{Y}$  намедонад, хабар медихед?  $\overline{E}$  ба суханхои сарсар $\overline{u}$  ва бе асл (фирефта мешавед)?». Балки барои ононе ки кофир шудаанд, фиребкорихояшон ороста шудааст ва аз рохи Худо боздошта шудаанд. Ва хар киро Худо гумрох кунад, пас хеч рахнамое  $\overline{y}$ ро нест.

Калимаи «қоим» маънои васеъ дорад. Парвардигор бо сифати қоимӣ ва илми худ ба ҳама чизҳо тасарруф дорад. Ҳамаи он чиро, ки махлуқҳо анчом медиҳанд, мебинад ва медонад ва ба ҳисоб мегирад. Подошу чазо муқаррар мекунад. Оё Зоте, ки аз

амалхои хама кас огоху бохабар ва хамаро зери тадбири Худ қарор додаст, мисли касе аст, ки хеч яке аз ин сифатхо дар ў нест ва аз хама чо бехабар аст? Бо ибораи дигар: Оё Худое, ки сохибу тадбиркунандаи ахволи хама махлукот, ризкдихандаву мухлатхоро таъинкунанда, нозиру мурокиби тамоми ахвол ва аъмоли онхо бутони бечону хаммонанди бешуур, мурдагонест, ки мушрикон онхоро мепарастанд? Хол он ки онхо на чизеро нозир хастанд ва на тадбири амре бар ухдаи онхост. Бояд ин хакикатро инсонхо фахманд. Баъзе инсонхо (кофирон) бо вучуди он, ки харгиз наметавон Худованди субхонро бо бутхои бечон монанд сохт, барои Худо шарикон карор доданд. Холо ояти мазкур бо чандин тарик ба мушрикон посух гуфтааст, ки эй Мухаммад (с), ба онхо бигу, ки эй касоне, ки дар баробари Худои субхон шариконро карор додаед, бигуед, ки оё онхо ном доранд. онхо кистанд ва номхои онхо чист? Сифатхои онхоро бо сифатхои Худо муқоиса кунед, то маълум шавад, ки онхо мисли Худованд шоистаи ибодат хастанд ё не? Оё онхо мисли Худованд холик. қодир, ҳаёту мамотдиҳанда ҳастанд? розик. олим, сифатхоро ба бутхо нисбат дода мешавад? Хол он ки агар аз бутхо ном бибарем, ночор:-«Эй бутхои аз сангу чуб сохташудаи бечону бе харакат, бе ақлу шуур ва мухточ ба ибодаткунандахои худ»мегуем. Оё ин гуна монандсозй кори шармовар нест? Кадом акл ичозат медихад, ки онхо дар радифи Худованде, ки аз ин сифатхо пок аст. карор дода шаванд? Ин акида сахех аст. ки илми  $\overline{y}$  таоло чахонро дарбар гирифтааст. Oë мушрикон доданианд, ки дар руйи замин ба Худо шарик мешудаги чизе хасту У таоло намедонад? Дар осмон ин гуна шарикбозй нест. Хар чй хаст дар руйи замин аст. Худованд шарики худро дар руйи замин наофаридааст.

Пас мушрикон бо кадом далел дар баробари Худои муттаол ин гуна шариконро мепарастанд? Маълум мешавад, ки мушрикон хакикатро наёфта, ба суханхои беаслу сарсари фирефта шудаанд, ё дар чунин амал ва дар гуфтани чунин суханхо ба падархояшон, ки қаблан ба бутпарасти машғул буданд, тақлид кардаанд. Оре! Агар хости Худо тақозои гумрох сохтани касе бошад, хеч рохбаре ⊽ро ба рохи рост хидоят карда наметавонад. Шахсоне, ки хидоят намешаванд, бадбахти дунё охират буда, ва муъчизахои Расули Худо (с) кифоя накарда, боз муъчизаи мувофики майли худро металабанд.

Ботил будани роҳи мушрикон бо ду ояти қаблӣ бо ҳуҷҷат маълум шуд. Ҳоло дар оятҳои баъдӣ барои ҳушдори онҳо далелҳои дигаре пешкаш шудааст.

Лаҳум ъазабун фи-л-ҳайати-д-дунйа ва ла ъазабу-л ахирати ашаққу ва ма лаҳум-м миналлоҳи ми-в вақ. 34.

34. Онхоро дар зиндагонии дунё азоб аст ва харойина, азоби охират сахттар аст. Ва барои онхо аз азоби Худо хеч нигохдорандае нест.

Ояти мазкур ишора ба он дорад, ки ҳар касе дарҳои ҳидоятро ба рӯйи худ чунон бандад, ки ҳеч кас натавонад, ки ӯро ба роҳи рост роҳнамой кунад, дар ҳамин дунё ногузир ба азобҳои гуногун (ба куштан, ба асорат афтодан, чун мушрикони Макка ва дигар мусибатҳо) гирифтор хоҳад шуд. Аммо барои онҳо азоби охират, албатта, сахттару абадист. Як мисол: Дар мазмуни ҳадиси шариф омадааст, ки оташи Ҷаҳаннам нисбат ба оташи дунё ҳафтод баробар сӯзонтару сахттар аст. Оё касоне, ки маҳкум ба азоби илоҳӣ шаванд, ягон дӯст ё ёрирасоне дар он рӯз меёбанд, ки дар баробари Худованд тавонанд, ки онҳоро наҷот диҳанд? Агар меёбем гӯянд, иштибоҳи калон кардаанд.

Ояти зер барои аҳли тақво (парҳез) башорат ва барои аҳли куфр ҳушдор аст:

₩ Масалу-л-Ҷаннати-л-лати вуъида-л-муттақун. Тацри мин таҳтиҳа-л-анҳар. Укулуҳа даҳиму-в ва зиллуҳа. Тилка ъуҳба-л-лазина-т-таҳав ва ъуҳба-л- кафирина-н-нар. 35.

35. Сифати Бихиште ки ба пархезгорон ваъда дода шудааст, чунон аст, ки аз зери он нахрхо чорианд, мевахои он човидон аст ва сояи он хамчунин. Ин аст подоши онхое, ки (аз Худо) метарсанд. Ва чазои кофирон оташ аст.

Бори дигар, дар ин оят сухан аз маъод (зинда гардонидан баъд аз миронидан) ва хусусан аз неъматхои Бихишт ва чазои дузахиён ба миён омада, дар аввал сифати волои тааччубовари Бихиште, ки барои пархезгорон ваъда шудааст, баён мегардад. Бихишт маконест, ки зери дарахтони он нахрхои об чорианд. Сифати дуюми боғхои Бихишт он аст, ки мевахои он хамешагиянд. харгиз онхо мисли мевахои дунё тамомшаванда ва офатрасанда нестанд. Онхо мавсими набуда, фасли сол барои онхо таъсире надорад. Сояхои Бихишт хам мисли сояхои дунё набуда, балки доимианд, зиёд ё кам намешаванд. Ин аст натичаи бихиштиёну пархезгорони Худотарс. Вале саранчоми кори кофирон ба ғайр аз чазо бо оташи Чаханнам, натичаи дигаре надорад. Дар «Сахехайн» бо ривояти Чобир (р) омадааст, ки рузе хамрохи Расулуллох (с) машғули хондани намози зухр (пешин) будем. Дидем, ки ногахон Расулуллох (с) чанд қадам пеш рафт. Мо низ бо пайрави аз у(с) чанд кадам пеш рафтем. Сипас, Расулуллох (с) даст боло карданд, гуё чизеро аз боло мегиранд. Он гох боз пас омаданд. Чун намоз тамом шуд, Убай ибни Каъб (р) ба он хазрат (с) гуфт: "Эй Расули Аллох, имруз дар холи намоз коре кардед, ки то кунун мислашро аз Шумо надида будем?" Расулуллох (с) фармуданд: "Оре! Имруз Бихишт, гулхо ва мевахои он дар холи намоз бар ман арз шуд, пас аз мевахои он хушаи ангурро ба даст гирифтам, то барои шумо биёварам. Аммо миёни ман ва он хуша монеа эчод шуд. Агар онро ба шумо меовардам ва тамоми касоне, ки дар миёни замин ва осмонанд, аз он мехурданд, чизе аз он кам намешуд".

Бо мутолиаи ояти 34-уми сураи «Вокеа» ва ояти 13-уми сураи «Инсон» метавон мазмуни ояти мазкурро пурратар фаҳмид.

وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِتَبَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَن يُنكِرُ بَعْضَهُ وَ قُلْ إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ وَلَآ أُشْرِكَ اللَّهَ وَلَآ أُشْرِكَ بِعِضَهُ وَ قُلْ إِنَّمَآ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱللَّهَ وَلَآ أُشْرِكَ اللَّهَ وَلَآ أُشْرِكَ بِعِضَهُ وَ إِلَيْهِ مَعَابِ عَنْ إِلَيْهِ مَعَابِ

Ва-л-лазіна атайнахуму-л- китаба яфрахуна би ма унзила илайка ва мина-л- аҳзаби ма-й юнкиру баъзаҳ. Қул иннама умирту ан аъбудаллоҳа ва ла ушрика биҳ. Илайҳи адъу ва илайҳи мааб. 36.

36. Ва касоне, ки онхоро Китоб (-и осмони) додем, ба он ч $\bar{u}$  ба с $\bar{y}$ йи ту фиристода шуд, шод мешаванд. Ва аз ин чамоатхо касе хаст, ки баъзе суханхои онро инкор мекунад. Биг $\bar{y}$ : «Чуз ин нест, ки маро дастур дода шуд, ки Худоро бипарастам ва барои  $\bar{y}$  шарик муқаррар накунам, ба с $\bar{y}$ йи  $\bar{y}$  (мардумро) даъват мекунам ва бозгашти ман ба с $\bar{y}$ йи  $\bar{y}$ ст».

Пеш аз он ки Қуръон нозил шавад, Худованд китобхоеро, чун Тавроту Инчил нозил карда, ба воситаи пайғамбарон дар ихтиёри ахли китоб карор дода буд. Гурухе аз онхо хакталаб ва хакчу буда, доимо кушиш мекарданд, ки рохи хаккеро, ки ризои Худо дар он аст, дарёбанду бо такозои китобхои осмонй амал кунанд. Онхо аз башорате, ки дар он китобхо аз нозил шудани Қуръону омадани Пайғамбари охируззамон зикр шуда буд огох шуда буданд. Аз ин ру дидани он рузхоро интизори хам мекашиданд. Чун мувофики интизории онхо Пайғамбар (с) фиристода шуд, Қуръони карим нозил гардид, умеди хидояту ачру подош дубора гирифтанашон онхоро бисёр хурсанд кард. Шоёни зикр аст, ки Абдуллох ибни Салом аз яхудиён ва исломовардагони монанди он аз насоро, ки хаштод тан буданд, чихил нафар дар Начрон, хашт нафар дар Яман ва сию ду тани онхо дар Хабаша. Инхо аз чумлаи ба нузули Куръон шодшудагон буданд. Метавон марди солхурда Варка ибни Навфал хешованди Хадича (р)-ро низ аз чумлаи хурсандшудагон хисобид, зеро вакте шунид, ки кори Расулуллох (с) оғози шудааст, орзу кард, ки кош, ман чавон мешудам, туро ёрй мерасондам. Аммо аз хизбхо ва дастахои яхуду насоро касоне низ буданд, ки бар зидди Қуръон муборизаро оғоз карданд. Онхо гурухе буданд, ки хукмхо ва барномахои Куръоние, ки баъзе хукмхо барномахои динии онхоро мансух (аз амал бекор) мекард, инкор карда, аз нузули Қуръон хурсанд набуданд. Агар ягон хукми Қуръон ба хукми китобхояшон мувофик мебуд, хурсанд мешуданд ва агар зид мебуд, гуфтаи Қуръонро инкор мекарданд. Холо хам аксари олимтарошони яхуду насоро, ки худро башоратдихандагон мехисобанд, ба хурофотпарастй даст зада, аз такомули инсонй ва аз озодии фикрй худро махрум сохта, ба хамаи хукмхои куръонй бовар надоранд. Дар чумлаи дувуми ояти мазкур Худованд ба Пайғамбари Худ (с) дастур додаст, ки ба суханхои мухолифон

эътибор мадех, дар рохи рост (сиротулмустаким)-и худ устувор бош ва ба онхо бигу, ки мувофики дастуре, ки дар он китоб нозил шудааст, маъмурам, ки танхо Аллох (Худо)-и ягонаро бипарастам. Яъне яктопараст бошам ва хеч чизро ба У таоло шарик карор надихам. Зеро асли дин хам хамин аст, хама китобхои осмони бар он иттифок доштанд, ки хамаи пайравони ростини анбиё бояд яктопараст бошанд. Ман мардумро факат ба суи ибодати Худои ягона даъват мекунам, на ба суи гайри У, зеро бозгашти ман ва хамаи мардум ба суи Худои ягона аст. Пас инкор кардани шумо барои чист? Оё шумо аз Абдуллох ибни Салом олимтаред? Валлоху аълам.

Ва казалика ан̂залнаҳу ҳ҅укман ъарабиййа. Ва ла ини-ттабаъта аҳва҅аҳум баъда ма ҷа̀ака мина-л-ъилми ма лака миналлоҳи ми-в валиййи-в ва ла вақ. 37.

37. Ва хамчунин ин Каломро бо забони арабй хукмкунанда фуру фиристодем. Ва агар баъд аз он чй ба ту аз илм омада аст, хохиши нафси онхо (кофирон)-ро пайравй кунй, аз укубати Аллох туро хеч хомие ва хеч нигохдорандае нест.

Худованд дар гузашта барои пайғамбарон китобхои Худро нозил карда буд, хамчунин дар асре, ки Пайғамбарамон (с) зиндагй дошт, каломи Худ, Қуръонро фиристод, ки шомили андарз, ибрат ва хикматхои бемонанд буда, барои мардум охирин хукм ва чудокунанда байни хак ва ботил аст. Аз тарафи Парвардигор китоби хар пайғамбар бо забони худаш нозил мешуд. Хушбахтона, фариштаи вахй ба Пайғамбарамон (с), ки арабизабон буд, паёми Худовандро бо забони араби хикоят мекард. Бинобар ин, Қуръон бо забони арабй хонда мешавад. Он сухани тахминй ё хавою хаваси хар инсон нест, балки бовариноктарин илму сухан аст. Бе ягон шакку шубха ба он метавон эътимод кард. Пайғамбар (с), ки араб аст, маъно ва хукмхои Куръонро нисбат ба мардум хубтару зиёдтар мефахмид. Хар сухане, ки мардуми беандеша дар хакки оятхои Қуръон мегуянд, сухани илми нест. Бигзор, хукмхои қуръони бо хохишоти мардум (ахли китоб) носозгор бошад. Ба нохушнудии онхо заррае ахамият мадех. Онхо мехоханд ё намехоханд, хукмхои

қуръонй, чуноне ки нозил шуданд, бояд ҳамчунон боқй бимонанд. Худо нахоҳад, ки ин бовариноктарин илмеро, ки барои ту (с) нозил шудааст, канор гузориву барои руйи хотири мардум, тобеи хоҳишоти онҳо шавй. Дар чунин сурат на дусте ва на касе ёфт мешавад, ки туро аз азобу иқоби Парвардигор паноҳ диҳаду нигоҳ дошта тавонад. Муфассирон гуфтаанд: "Агарчи ояти мазкур хитоб ба Расулуллоҳ (с) бошад ҳам, лекин ҳаммаи мардум, хусусан олимон ва фозилон низ таҳти ҳукми ин оят қарор доранд. Онҳо бояд ҳушёр бошанд".

Барои маънои ибораи «Хукман арабийян»-ро дурусттар фаҳмидан, ба ояти 28-уми сураи "Зумар" ва ба ояти 3-юми сураи "Фуссилат" ва монанди онҳо мурочиат шавад.

Ба эродхои дигари мушрикон ояти зер посух медхад.

Ва лақад арсална русула-м мин қаблика ва чаъална лаҳум азваҷа-в ва зуррийяҳ. Ва ма кана ли расулин ай яьтия би аятин илла би изниллаҳ. Ли кулли аҷалин китаб. 38.

38. Ва батаҳқиқ, пеш аз ту пайғамбаронро фиристодем ва онҳоро занон ва фарзандон додем ва ҳеҷ пайғамбарро нашояд, ки нишона (муъҷиза)-е биёрад, магар ба ҳукми Худо ва ҳар як қазоро ваъдагоҳе бошад навишташуда.

Яхудиён ë мушрикон аз таърихи саргузашти анбиё бехабаранд, ё медонанду худро ба нодонй зада, ба Расулуллох (с) таъна мезаданд, ки ин мардро бинед, чуз ғами зангирй кори дигаре надорад. Агар ў ба рості пайғамбар мебуд, кори пайғамбарі ўро аз машғул шудан бо занон боз медошт ва ғайра. Ояти мазкур ба эродхои доманадоре, ки душманон ба Расулуллох (с) расониданд посух гуфта, дар оғоз фармудааст, ки эй мардум, шумо, ки инсонед, бидонед, ки пайғамбари шумо аз чинси шумост, на аз чинси фариштагон, ки на издивоч мекунанд ва на фарзанде доранд. Чй чои тааччуб аст, ки дар хакки пайғамбари Мо амалеро ночоиз медонанд, ки он амали нав набуда, балки пайғамбарони гузашта низ сохиби зану фарзанд будаанд? Дар хадиси шариф омадааст: «Чахор чиз аз суннати пайғамбарон аст; истеъмоли

### атр, аз мисвок истифода бурдан, истеъмоли хино ва акди никох кардан».

Эроди дигари онхо он буд, ки Пайғамбар(с) бояд муъчизаи дилхохашонро ба онхо нишон дихад. Вале Худованд дар посух ба онхо гуфт, ки муъчиза нишон додани Пайғамбар (с) ин кори Худост. Бе фармону бе ичозати У таъоло хеч пайғамбар наметавонад муъчиза биёварад. Эроди дигари онхо он буд, ки мегуфтанд: «Тавроту Инчил хам китобхои осмонианд. Онхо низ аз тарафи Худованд нозил шудаанд. Чаро Куръон носихи онхо шудааст? Оё мумкин аст Худованд фармони худро бекор кунад?». Чумлаи охир посухи онхо буда, гуфтааст, ки мувофики хар асру замон, то ин ки инсонхо ба мархалаи такомули нихоии худ бирасанд, аз тарафи Худованд хукму қонун ва барномаи мувофик мукаррар шудааст. Хеч чиз бе хисобу китоб нест. Хар чиз дар замони худ, то мухлати муайяншуда амал мекунад. Тавроту Инчил хам муносиби замонхои хоси худ буданд ва пайравон вобаста ба онхо амал карданд, аммо баъди нозил шудани Куръон мансух (аз амал манъ) шудани онхо, чуноне ки ояти зер фармудааст, ин кори Худост.



### Ямҳ҅уллоҳу ма яша́у ва юс̂бит. Ва ъин̂даҳу҇ умму-лкитаб. 39.

## 39. Худо ҳар чизеро, ки мехоҳад, нобуд месозад ва ҳар чиро хоҳад, собит мекунад. Ва Умму-л-Китоб назди $\bar{V}$ ст.

Дар ояти қаблй гузашт, ки пайғамбарон (а) барои мардум мувофиқи эҳтиёчоти асри худ ҳукмҳои илоҳиро расониданд. Аммо барои тасдиқи дурустии кори худ ҳамеша пойбанди хоҳишоти мардум набуданд ва худро аз ҳоҷатҳои башарият низ пок муаррифй намекарданд. Ҳоло яҳудиён ё насрониён ба мансух (аз амал боз дошта) шудани китобҳои худ бовар надоранд. Аз амал боз доштан кори Пайғамбар (с) нест. Ин амри Худост, кадоме аз шариатҳоро хоҳад, аз амал боз медорад, кадом ҳукмеро хоҳад барои ҳамешагй нигоҳ медорад. Модари ҳама китобҳои нозилшуда (Лавҳу-л-маҳфуз) назди худаш қарор дорад, такдири ҳама ашё дар он навишта шудааст. Саид ибни Ҷубайр, Қатода ва дигар муфассирон дар шарҳи ояти мазкур чунин гуфтаанд: "Худованд дар ҳар замон барои ҳар қавме ба василаи расулони худ китобҳо

фиристода буд. Дар он китобхо хукмхои Илохй, шариати он пайғамбар ва дастурот барои қавми ў навишта шуда, муносиби ахволи он давр ва мувофики мардуми он замон дар амал чорй буданд. Лекин ин маънои онро надорад, ки хамаи хукмхои он китобхо хамеша лозим бошанд ва пойдор бимонанд. Бинобар ин. Худованд кадоме аз он хукмхоро хост дар шариати баъдй бокй нигох дошт ва кадом хукме, ки истифодааш ба охир расида буд. махв намуд. Ин хама мувофики «Умму-л-китоб» («Модари китобхо»), яъне (Лавху-л-махфуз), ки назди худаш қарор дорад, сурат мегирифт". Баъзе аз муфассирон дуои Умар ибни Хаттоб (р)ро далел оварда гуфтаанд, ки мазмуни ояти мазкур ом аст, ба ғайр аз мавт. хаёт, некбахтй, бадбахтй, ки Худованд инхоро харгиз тағйир намедихад, нигох медорад, кадом хукмеро, ки Худо хохад, махв месозад, хатто сахифаи аъмоли бандагонро, ки дар дасти малоики киром аст, низ тағйир медихад. Ривоят шудааст, ки вакте Умар (р) Каъбаро тавоф мекард, чунин мегуфт: "Бор Илохо! Агар дар номаи аъмоли ман бадбахтию гунох навишта бошй, хати авф каш, албатта, ту Зоте хастй, ки чизеро хохй афв мекунй ва чизеро хохи, хамеша нигох медори. Худоё! Модари китобхо назди Худат карор дорад, дар он барои ман некбахтию мағфирати гунохамро навис!".

Ва иммā нурияннака баъзал-лазій наъидухум ав натаваффаяннака фа иннамā ъалайка-л-балāгу ва ъалайна-л-ҳисāб.40.

40. Ва агар ба ту баъзе он чиро, ки ба онхо ваъда мекунем, бинамоёнем ё қабзи р $\bar{y}$ хи ту кунем (пас, ба хар хол чуз ин нест), ки бар ту пайгом расондан аст ва бар Mо хисоб гирифтан.

Дар ин оят Худованд Набии Худ (c)-ро дар масъалаи имон овардан, ё ба азоб гирифтор шудани кофирону мушрикон аз шитобкорй боздошт ва бо дилчуй ва тасаллй ба ў (c) фармуд, ки он азобхое, ки ба мушрикону кофирон ваъда додаем, ҳамаи онҳоро дар тули умр бо чашми худ диданат шарт нест. Набояд дар андешаи зуҳури ҳамаи он бошй. Эҳтимол дорад пеш аз он ки ту аз олам гузарй, баъзеи онро бо чашми худ бубинй. Мумкин, ки ту

чашм аз дунё пушй, баъди сари ту онхо ба азобхои ваъдашуда гирифтор шаванд.

Хулоса, ин ваъда ҳақ аст, ки барои мушрикону кофирон азоб муқаррар шудаасту он дар ихтиёри Худованд аст. Бояд гуфт, ки азоби ваъдашуда кадом вақт меояду чй гуна аст, вобастаи илми Худост. Лекин аз дер омадани он мушрикон набояд эмин бошанд. Ба ҳар ҳол мардум қабул доранд ё не, кори аҳамиятноктаре, ки бар зимаи туст, таблиғи амри Худо, шариат ва динро ба онҳо расонидан аст. Аммо ҳисобу китоби онҳо бар зиммаи мост, мо худ медонем. Масъалаи касонеро, ки бо хаёли хоми худ ба ту ҳасаду кина доранд, баъди гузаштани ту Мо баррасӣ хоҳем кард.

А-ва лам ярав аннā наьти-л-арза нанкусуҳā мин атрофиҳā. Валлоҳу яҳҡуму лā муъаққиба ли ҳ҅укмиҳ. Ва Ҳува Сариъу-л-ҳ̀исāб. 41.

41. Оё намебинанд, ки Мо ба ин сарзамин қасд мекунем, онро аз цонибхояш ноқис месозем? Ва  $\overline{X}$ удо хукм мекунад, хукми  $\overline{y}$ ро хец радкунандае нест. Ва  $\overline{y}$  зуд хисобкунанда аст.

каблй сухан бо инкоркунандагони рисолати Пайғамбар (с) нигаронида шуда буд. Ояти мазкур ҳамчун ваъид (ваъдаи азоб) онхоро хушдор дода, фармудааст, ки оё ин Пайғамбар (c)-po инкор доранд, намекунанд, ки холо дар руйи дунё чи корхо гузашта истодааст? Оё надиданд, ки мо барои Пайғамбари худ ва муъминон имконият додем, то ин ки диёрашон васеъ гардад ва диёри мушрикон аз хар тараф танг шавад? Оё ин тасдики ба ичро расиданй ваъдае, ки Худованд ба Расули худ (с) дода буд, нест? Оё бо фатхи Макка, ки маркази мушрикон буд, пойгохи куфр аз хам нарехт? Оё ин аз боқувваттарин далелхо нест, ки дар холати хаёт будани Расулуллох (с) Худованд ваъдаи худро амалй сохт? Оре! Ин хама хукми Худованд аст. Ягон кас наметавонад хукми Худовандро бозгардонад ё кам кунад ва ё тағйир дихад. Пас, некукор ва бадкорро бо суръат чазо медихад, ё мухосиба мекунад, ин кори <u>Уст.</u> Мухосибаи онхо бар <u>У</u> таоло хеч душвор нест.

Дар ояти зер аз найрангҳои кофирон сухан ба миён омадааст:

وَقَدْ مَكَرَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ ٱلْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

نَفْسٍ وَسَيَعْلَمُ ٱلْكُفَّرُ لِمَنْ عُقْبَى ٱلدَّارِ ﴿

Ва қад макара-л-лазина мин қаблихим фа лиллаҳи-л макру цамиъа. Яъламу ма таксибу куллу нафс. Ва саяъламу-л-куффару ли ман ъуқба-д-дар. 42.

42. Ва харойина, ононе, ки пеш аз онхо буданд, макру фиреб карданд, пас, Худорост цазои хамаи макрашон. Он чиро хар нафс мекунад, медонад. Ва ин кофирон зуд хоханд донист, ки подоши писандидаи он сарой барои кū бошад.

«Макр» дар луғат тадбири пинхониро гуянд. Агар барои бадй истифода шавад, бад аст ва агар барои дифоъ аз бадй ба кор бурда шавад, хуб аст. Ояти мазкур барои Расулуллох (с) чанбаи тасалли дорад ва бар кофирони Қурайш чанбаи тахдид. Худованд дар ин оят хабар додааст, ки чуноне ки кофирони Макка бар зидди Расулуллох (с) макр мекунанд, кофирони гузашта низ, вакте ки даъвати пайғамбаронро мешуниданд, нисбати онхо бадандешй мекарданд. Лекин хама асбоби тадбирхо дар ихтиёри Худост, чизеро, ки Худо хохад, он мешавад. Бе иродаи  $\overline{y}$  ягон бадандешии онхо зараровар намешавад. Агар кофирони Қурайш аз бадсиголии худ даст набардоранд, аз гушае ба онхо азоби Илохи мерасад, ки асло дар фикру хаёлашон нест, зеро дар мукобили Аллох таоло макри касе харгиз пеш намеравад. Ба ин маккорон сазои дархури макрашонро медихад. Хар кори хайру шарре, ки инсон пинхон ё ошкор мекунад, Худованд медонад ва мувофики он чазояшро медихад. Агар кофирон холо надонанд, дар охират, албатта, медонанд, ки оқибати хубу бозгашти нек барои кист, лекин ин гуна донистан барои онхо дигар фоидаовар нест.

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَسَتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِندَهُ عِلْمُ ٱلْكِتَبِ

Ва яқулу-л-лазина кафару ласта мурсала. Қул кафа биллаҳи шаҳидам байни ва байнакум ва ман ъиндаҳу ъилму-л-китаб. 43.

# 43. Ва кофирон мегўянд: «Ту фиристодашуда нестй». Бигў: «Худо аз рўйи гувох дар миёни ман ва шумо бас аст ва бас аст касе, ки назди ўст илми Китоб».

Хамон гуна ки дар оғози сураи мазкур дар бораи Қуръон сухан рафт, дар охирин ояти он низ бо таъкиди бештар муъчиза будани Куръонро баён карда, Худованд фармудааст, ки ин кофирон хар руз бахонахо метарошанд, хар замон такозои муъчиза мекунанд. Хатто муъчизаро бинанд хам, мегуянд, ки ту Пайғамбар нестй! Худованд ба Хабиби Худ (с) фармуд, ки дар посух ба онхо бигу, ки миёни ману шумо шохидоне ба пайғамбар будани ман шохидй медиханд, он барои ман кифоя аст. Яке аз шохидон Аллох таоло ва шохидони дигар касонеанд, ки аз илми китоб огохи доранд. Холо Куръон назди онхост ва аз илми Куръон низ огохи доранд. Худо медонад, ки ман Расули Уям. Онхое, ки аз китобхои осмонй огохии кофй доранд, хуб медонанд, ки Қуръон махсули акли башар нест. Имкон надорад, ки чунин китоб ба чуз аз Худои бузург аз каси дигар нозил шавад. Баъзе муфассирон гуфтаанд: «Манзур аз ибораи «касе, ки назди Уст, илми китоб» донишмандони ахли китобанд, ки онхо нишонахо ва сифатхои Пайғамбар(с)-ро дар китобхои осмонии хеш хонда буданд, қаблан ба  $\overline{y}$  имон оварда. шохидй низ дода буданд». Валлоху аълам.

### Поёни сураи «Раъд» ва лилохил хамд вал миннах.

Худоё, гувоҳ бош, ки ба ҳақиқати чизе, ки Зоти Ту ва соҳибони китоби Ту гувоҳӣ додаанд, ин бандаи оҷизи Ту ҳам аз сидқи дил бар он гувоҳӣ медиҳам. Парвардигоро, дарҳои раҳмататро ба рӯйи мо бикшо ва аз илми китобат ба мо арзонӣ дор ва бо нури Қуръон дилҳои моро равшан соз, то дар вартаи риёкориҳо, тангназариҳо, худбиниҳо набошем ва сабаби тафриҳа байни бандагонат нашавем.

#### Омин!